

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 27,50
losse nummers Af 1,50
woensdag met
Business Napa Af 1,75
zaterdag met Napa Af 1,75

dinsdag
17 november 2009
jaargang 125
nr 264

AMIGOE



5 Aruba



Mooiste hond

6 Sport

Geesink
gelukkig
met Bolhuis



7 Financieel

Burger King
wil uitbreiden
in Nederland



9 Wereld

Gevangen
Française
verzuurt relaties



'5 miljoen extra voor minderbedeelden'

ORANJESTAD — Minister van Sociale Zaken, Michelle Winklaar (AVP) heeft gisteren aangekondigd 5 miljoen florin extra te willen investeren voor minderbedeelden in de samenleving. Ze deed deze uitspraak op basis van onderzoeken van het Centraal Bureau voor Statistiek (CBS). Volgens een budget onderzoek uit 2006 is de koopkracht van de bevolking gemiddeld met 21 procent gedaald in de periode 1998 tot en met 2006. "De zwakkeren in de samenleving zijn er nog meer op achteruit gegaan", aldus minister Winklaar.

Met een verlaging van de belasting op bedrijfsomzetten (bbo), verhoging van de onderstand met 25 procent en de introductie van een 'schoolkindertoeleg' van 100 florin per kind van een bijstandsfamilie, wil Winklaar de sociaal zwakkeren helpen. De commentaar van oud-minister Marisol Lopez-Tromp (MEP) betreffende het niet stimuleren van werken als enkel de bijstand verhoogd worden, veegt Winklaar van tafel. "Strikte eisen worden gesteld aan families die gebruik willen maken van bijstand. Het feit dat de hoeveelheid personen en families die bijstand ont-

vangen gedaald is, geeft aan dat het proces werkt."

Koopkrachtonderzoek
Om de huidige stand van zaken goed in kaart te brengen, gaat CBS in januari een groot onderzoek verrichten naar de koopkracht van families. Op basis van dit onderzoek moet een nieuw sociaal bestaansminimum berekend worden. Dit werd gisteren verteld op een persconferentie met onder meer minister Winklaar en CBS-directeur Martijn Balkestijn. Enkel rekeninghoudend met inflatie zou bijvoorbeeld het bestaansminimum voor een familie bestaande uit twee

volwassenen en twee kinderen (van 16 jaar of jonger) in een periode van 15 jaar gegroeid zijn van 2201 florin tot 3836 florin. Dat is een verhoging van meer dan 74 procent. Een dergelijk onderzoek werd voor het laatst gehouden in 1994. "Daarom is het nu het moment om opnieuw met een koopkrachtonderzoek te komen, zodat er met bepaalde veranderingen in leefomstandigheden rekening kan gehouden worden. Denk bijvoorbeeld aan brandstofprijzen die niet dezelfde trend houden als inflatie", aldus minister Winklaar. Ter vergelijking is het salaris in de periode tussen 2000 en 2006 met een gemiddelde van 5 procent gestegen, aldus de minister. "Het is dan ook logisch dat een familie, die in een periode van 15 jaar niet 74 procent meer is gaan verdienen, erop achteruit is gegaan." Naar verwachting zal het koopkrachtonderzoek binnen een maand afgerond zijn.

Rosaria weg als staatssecretaris

WILLEMSTAD — Alex Rosaria is sinds gisteren geen staatssecretaris van Fiscale Zaken meer voor de PNP. De groene partij heeft voormalig partijleider en huidig minister van Financiën Ersilia de Lannooy opgedragen het benoemingsbesluit van Rosaria per direct in te trekken. Op verzoek van Rosaria zelf, zat hij vanochtend om de tafel met een delegatie van de partijleiding van de PNP.

De beslissing van de PNP-leiding om de benoeming van Rosaria in te trekken, komt in hetzelfde weekeinde dat hij zelf zijn ontslagbrief naar gouverneur Frits Goedgedrag stuurde. In de brief geeft Rosaria aan dat hij van plan is om per woensdag 18 november op te stappen als staatssecretaris voor de groene partij. Volgens hem is zijn be-

sluit niet ingegeven door een ultimatum of verzoek van de PNP.

Afgelopen weekeinde heeft Rosaria ook een brief van de PNP-leiding ontvangen, waarin hem verweten wordt dat hij zijn kritische standpunten over de partij niet intern heeft besproken. "Wij als PNP zullen geen enkele bestuurder van de partij toelaten, die niet meer gelooft in het beleid van de partij waar hij zelf deel van uitmaakt, om dit publiekelijk met niet-correcte en ongefundeerde kritiek te uiten. Het is niet correct en tevens onmogelijk te verwachten dat Statenleden die een regering steunen, een bestuurder steunen die publiekelijk aangeeft het beleid van een kabinet, waar hij zelf deel van uitmaakt niet te steunen." In een reactie stelt Rosaria enigszins verrast te zijn door

de brief van de PNP, die verstuurd is, terwijl hij zijn eigen brief al had verstuurd. "Ik hoop niet dat dit te vergelijken is met een werkgever die zijn werknemer ontslaat, nadat hij zijn ontslag heeft ingediend." Rosaria stelt een heleboel vragen te hebben over de bewuste brief. "Ten eerste vraag ik me af waarom deze interne brief in de publiciteit is gekomen. Ook heb ik mijn vraagtekens bij de verwijten die aan mijn adres worden geuit. Drie weken terug werd mij nog gevraagd of ik de politiek leider van de PNP wilde worden en toen of ik op de lijst zou staan. Hoe komt het nu dat ik binnen enkele dagen niets meer waard zou zijn? Als de partij erop uit is mij als persoon te vernederen, dan heeft het geen zin meer om lid te zijn van deze organisatie."

Vervolg op pagina 11

Weer minder kerstlichtjes voor Casita Di Luz



Foto: Mariëtte Berthel

ORANJESTAD — Leden van de vereniging Juventud Uni Seroe Preto zijn nu nog druk bezig met de voorbereidingen, maar vanaf 5 december zullen de bekende lighthouse van Casita Di Luz in Seroe Preto weer een maand lang schijnen voor de mensen op Aruba. Lid van de vereniging Dolfi Kock (62) zegt helaas dit jaar wel weer minder kerstlichtjes te moeten gebruiken dan de voorgaande jaren, aangezien de kosten voor het kersproject heel erg hoog zijn. De organisatie kampt onder andere met hoge elektriciteitskosten, waardoor zij zich elk jaar weer opnieuw moet afvragen of het veel bezochte Casita Di Luz wel door kan gaan. "De afgelopen jaren zijn we gesponsord en dat heeft enorm geholpen, maar helaas houdt dat na dit jaar ook op," zegt Kock bezorgd. "Het enthousiasme is er elk jaar weer, maar je moet ook naar de kosten kijken en jezelf afvragen: halen we het of niet?"

Lees verder op pagina 5.

Boeing gebruikt voor drugssmokkel

DAKAR — Drugshandelaren hebben een Boeing gebruikt om hun verboden waar van Zuid-Amerika naar Afrika te vervoeren. Het is voor zover bekend de eerste keer dat zo'n groot vliegtuig voor dergelijke praktijken is gebruikt, meldde een regionale functionaris van de VN-organisatie tegen misdaad en drugs (UNODC). Volgens de in Senegal gevestigde functionaris, Alexandre Schmidt, is de Boeing eerder deze maand in Mali geland met een grote partij cocaïne uit Venezuela. Hoeveel er precies in het toestel zat, is onbekend. Maar dit type Boeing kan volgens Schmidt maximaal 10 ton coke vervoeren. Het toestel is neergestort, kort nadat het weer was opgestegen voor de terugvlucht. De drugs waren toen al uitgeladen. De internationale politieorganisatie Interpol voert een onderzoek uit.

DEN HAAG — Het gaat iets beter met de integratie van allochtonen in Nederland. Maar dat geldt niet voor iedereen. Zo verslechtert de positie van jongeren van niet-westerse afkomst op de arbeidsmarkt en neemt de segregatie in wijken en op scholen eerder toe dan af. Dat blijkt volgens minister Eberhard van der Laan van Integratie uit het jaarrap-

port integratie 2009, dat hij vandaag samen met zijn integratiebrief naar de Tweede Kamer heeft gestuurd. De integratie van nieuwe Nederlanders gaat volgens hem 'langzaam maar zeker vooruit'. Allochtone studenten hebben in het hoger onderwijs een behoorlijke inhaalslag gemaakt. Het aantal migranten met werk is in de afgelopen tien jaar met 10 procent

toegenomen en er zijn ruim 40.000 allochtone ondernemers bijgekomen, stelde Van der Laan. In de toekomst moet voorop staan dat migranten 'kiezen' voor Nederland. Ze hebben de morele verplichting zich aan te passen. De remigratiewet is daarom volgens Van der Laan vrijdag al 'gevoelig' beperkt.

Vervolg op pagina 8

Sarah Palin 'verslaat' Dan Brown

NEW YORK — De Republikeinse Sarah Palin, voormalig running mate van oud-presidentskandidaat John McCain, heeft gisteren bij Oprah Winfrey haar memoires gelanceerd. 'Going Rogue: an American Life' heeft het nieuwste boek van de succesvolle thrillerschrijver Dan Brown al in de voorverkoop van de eerste plaats gestoten

in de verkooplister van online boekverkoper Amazon.

In de 413 pagina's tellende bestseller die vanaf vandaag in de schappen ligt valt Palin de aanhangers van McCain aan, die haar slecht behandeld zouden hebben. McCain zorgde vorig jaar voor een grote sensatie toen hij Palin als running mate presenteerde.

De conservatieve Republikeinen waren lovend over haar, onder meer vanwege haar anti-abortusstandpunt. Critici lachten haar uit om haar vermeende gebrek aan kennis.

Oprah Winfrey steunde tijdens de verkiezingen Barack Obama en weigerde destijds McCain of Palin in haar populaire show te ontvangen.

Huwelijk met minderjarige niet langer erkend

DEN HAAG — Nederland zal nog uitsluitend huwelijken erkennen, als de bruid en bruidegom beiden 18 jaar of ouder zijn. Deze regel geldt straks ook voor de erkenning van buitenlandse huwelijken en voor alle buitenlanders die in Nederland trouwen.

Momenteel erkent Nederland huwelijken die in het buitenland zijn gesloten, als beide partners mini-

maal 15 jaar zijn. Minister Ernst Hirsch Ballin van Justitie heeft de Tweede Kamer vandaag geschreven dat hij met deze verandering uithuwelijking en gedwongen huwelijken wil tegengaan. Het kabinet heeft begin oktober een pakket maatregelen aangekondigd om huwelijksmigratie aan banden te leggen. Daarin werd al geopperd om huwelijken met een minderjarige niet langer te erkennen.

Colombiaanse rivier verdwenen

BOGOTÁ — De rivier de Listará is plotseling verdwenen. Dit heeft de burgemeester van het plaatsje San Andrés in Colombia, in de noordoostelijke provincie Santander, gisterenn tegen de radiozender RCN gezegd.

Door een plots ontstane scheur in de aarde heeft de bergstroom nog voor het dorp een andere route genomen. De aarde heeft de stroom opgeslokt, stellen de bewoners die gewend waren de Listará op ongeveer 800

meter afstand voorbij te zien stromen.

De autoriteiten in de hoofdstad Bogotá hebben volgens RCN een team onderzoekers naar de streek gestuurd om te zien of de aardbeweging die de rivier verslond voor nog meer onaangename verrassingen kan zorgen, zoals een landverschuiving. Inmiddels zou de toch al niet bevaarbare Listará door inspanningen van de lokale autoriteiten gedeeltelijk zijn oude route hebben hervat.

Landbouwconflict in Paraguay



Foto: AFP

ASUNCION — Paraguayaanse indianen protesteerden gisteren in de hoofdstad Asuncion tegen soja-erfverbouwers met wie ze een conflict hebben over grond. Bovendien beschuldigen ze de boeren ervan pesticiden gespreid te hebben over enkele van hun gemeenschappen. Zo'n 270 oorspronkelijke bewoners zeggen symptomen te hebben van vergiftiging nadat een sproei-vliegtuig over hun gebied vloog.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



Vanavond onze zeer
succesvolle Quiz Night!
Gepresenteerd door onze
doorgewinterde en ervaren
Quizmaster Evert.

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

Twister CAFÉ

Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077

Sommigen maken de wereld speciaal.
Gewoon door er te zijn

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten



L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334

Happy Hour
Ask one get two
23:00 to 24:00



"Dit is het
ideale
moment
voor een
koude Polar"



ONTBIJT, LUNCH, DINER & BORRELEN
UITGEBREID MENU MET BESCHIEDEN PRIJZEN
DAGELIJKS LUNCH & DINER SPECIALS
IDYLLISCH GELEGEN AAN ORANJESTAD MARINA
GRATIS WIFI INTERNET
AIRCO, BAR, TERRAS & LOUNGE
OPEN: MA T/M ZA (7:00am - 3:00am)

RENAISSANCE MARKETPLACE • L.G. SMITH BLVD. 82 • ORANJESTAD ARUBA
T: 588 7996 • F: 588 7996 • WWW.CILO-ARUBA.COM • INFO@CILO-ARUBA.COM

TE HUUR



WONING IN SOLITO
2 slpk & 1 bdk
AFL. 1.200,- P/MND
PER DIRECT BESCHIKBAAR
TEL : 741-0148

REINA AGENCIES N.V.

Quality services from a name you trust!
Computer Services
PC Repairs
PC Upgrades
Virus Removal
CERTIFIED PROFESSIONAL

SUN PLAZA MALL
ACT NOW CALL
583-9633

SALT & PEPPER

is PER DIRECT op zoek naar:
ERVAREN BARTENDER

Full time - Dag en Avond diensten

Lijkt het je leuk om in een dynamische & multiculturele
omgeving te werken, kom dan langs bij S&P voor een
sollicitatie formulier of om je CV af te geven

Salt & Pepper - Arawak Gardens, Palm Beach
saltandpepper@arubawineanddine.com

Presents:
Ritmo Tres
Wednesday Nov. 18th starting at 10pm.

Come and enjoy an amazing performance of this
Venezuelan Duo. Their repertoire of Salsa, Merengue,
Bachata and a lot more is sure to please everyone!

And.....Ladies Night = Martini Night!!!
All Absolut Martinis ½ price all night long!!!
Heineken Draft Happy Hour from 10-11pm!

Amadeus Bar & Restaurant is located in Tanki Leendert # 249,
next to Hot Take Away.

Tel: 5873644 / 5923933
amadeus@setar.net.ar
PE
Pepla Est N.V.
spirits & wines

THE CINEMAS

VISIT US ONLINE AT WWW.THECINEMAS.AW

FOR RENT

Restaurant on the beach

Prime location, sea front,
large beach, majestic view.
Sufficient parking.

- Restaurant total size 370m2

For info call 592 6584

Zoekt u een

NIEUWE BAAN OP HBO/WO NIVEAU?

KIJK OP ONZE WEBSITE VOOR VACATURES

Doorenbos Management Aruba

YOUR BRIDGE TO THE CARIBBEAN

Huib & Jacqueline
Doorenbos
Cell. Aruba 7325873
Cell. NL 651557639
info@doorenbos.org
www.doorenbos.org

TE HUUR

Afl. 3.560,- p.m.

Kurimiauw 2-R
Huis met 2 verdiepingen,
4 slaapkamers, 3 badkamers,
mooie tuin, (semi) gemeubileerd.

Century 21
Best & Solid Real Estate
Palm Beach 4-G - Tel.: 586 4242
www.arubahouses.com

RENT HOUSE aruba

5 871 971

TE HUUR in : Pascalstraat/Companashi

Compleet gerenoveerde woning aan de rand van de
stad. Mogelijkheid voor semi of voll. gemeubileerd.
Voorzien van 3 slpk., 2 badk., keuken, eetk., woonk.
Volledig omheind en carport/porch aanwezig.

Afl 1.950,- p/m per januari beschikbaar

www.renthousearuba.com

TE KOOP

Wayaca 289
Gelegen in de Residence
Wayaca, dit verrassend
ruime woonhuis op een
ruime kavel van 637 m²
eigendomsgrond.
Indeling: Ruime woon-
kamer, open keuken,
2 slaapkamers, badkamer,
washok, grote overdekte
porch, prachtige tuin
met grote fruitbomen.

Afl. 275.900,-
Afl. 225.000,-

Century 21
Best & Solid Real Estate
Palm Beach 4-G
Tel.: 586 4242
www.arubahouses.com

SCHEDULE FOR WEEK OF NOVEMBER 12 - NOVEMBER 18				
*matinee: saturday & sunday late show: friday and saturday				
AT RENAISSANCE-ORANJESTAD				
PG	TIM BURTON'S NIGHTMARE BEFORE CHRISTMAS	4:00	6:00	9:30
NEW	daily:	12:00	2:00	7:45
	matinee:			late show: 11:15
PG	BANDSLAM	4:00	6:30	
	daily:	1:30		late show: NEW
R	PRECIOUS	6:00	8:30	
	daily:	1:00	3:30	late show: 11:00
PG-13	TENDERNESS			9:00
	daily:			late show: 11:30
PG-13	PUSH *** THURSDAY THRU SATURDAY ONLY! ***	5:00	7:30	10:00
	daily:	12:00	2:30	late show: 12:30
PG-13	PUSH *** SUNDAY THRU WEDNESDAY ***	9:00		late show: 11:30
	daily:	12:00		
R	THE STEPFATHER	4:15	6:45	9:15
	daily:	12:30	2:00	late show: 11:45
PG	THIS IS IT: MICHAEL JACKSON	6:00	8:30	
	daily:	1:00	3:30	late show: 11:00
G	SINTERKLAAS EN HET VERDWENEN PAKJESBOOT	4:30	6:45	
NEW	daily:	12:00	2:15	late show: * STARTS SUNDAY *
AT PASEO HERENCIA				
PG	WHERE THE WILD THINGS ARE	5:00	7:15	9:30
	daily:	12:30	2:45	late show: 11:45
PG-13	2012	4:30	8:00	
	daily:	1:00		late show: 11:15
PG	ASTRO BOY	4:30		
	daily:	12:00	2:15	late show:
R	LAW ABIDING CITIZEN	9:15		late show: 12:00
	daily:			
PG	THIS IS IT: MICHAEL JACKSON	5:45	8:15	
	daily:	12:45	3:15	late show: 11:00
PG-13	COUPLES RETREAT	5:00	7:30	10:00
	daily:	12:00	2:30	late show: 12:15
PG-13	THE STEPFATHER	9:15		late show: 11:45
	daily:			
PG	AMELIA	6:45	9:15	
	daily:			late show: 11:45
PG	A CHRISTMAS CAROL 3D	4:45	7:00	
	daily:	12:15	2:30	late show:

CATERING

TASTE OF BELGIUM

Thanksgiving catering

Donderdag 26 november 2009

Kalkoen klein (8 / 10 lb)	Afl. 100,00
Kalkoen medium (12 / 16 lb)	Afl. 129,50
Thanksgiving Ham (8 / 10 lb)	Afl. 69,50

Voor Afl. 7,50 p/p extra: aardappelpuree, gestoofde appeltjes en veenbessen compote

Bestellingen graag voor dinsdag 24 november
Tel: 732-0833 / 587-8246 of catering@tasteofbelgium.aw

lets in goede banen leiden.

Ervoor zorgen dat iets
goed verloopt.

Visit our website

AMIGOE.COM

TUCSON

Waar je ook kijkt
het is een Hyundai dat er prijkt !!

Bedrag voor de GL MT, met een downpayment
van 15% en een bank financiering van 5 jaar.

Tucson: Zuinigheid met Degelijkheid

Voor een groot gezin, kijk maar rond op Aruba

Profiteer vandaag nog van CMB's
Ayo BBO en Afl. 1.000 "Cash Back"
en U betaalt slechts

per maand
Afl. 794
Normale prijs per maand: Afl. 914,-

De Tucson-familie vormt vandaag de dag op Aruba de
grootste groep van SUV. En daar is een reden voor. Met
Tucson bent U voorbereid op de harde wegen van ons
eiland. U beschikt niet alleen een sterke auto dat elk wegdek
en terrein aan kan, maar door zijn solide vering en
ophanging ook betrouwbaar is.

- 2.0 liter 4 cyl. gasolin or 2.0 CRDi Diesel • 16" Alloy Wheels
- Keyless Entry/Alarm • Power Steering • CD Sound • Roof Rack • Fog Lamps

HYUNDAI

Sabana Blanco
Tel: 522 6200 • Sales: 522 6260
www.garagecentraal.com

Garage Centraal

Aruba N.V.

Justitie-minister Dowers:

‘Voorkomen jeugdcriminaliteit prioriteit’

ORANJESTAD — Justitie-minister Arthur Dowers (AVP) noemt de toename van criminaliteit en met name die onder de jeugd ‘alarmierend’. “Het schaadst ook de charme van het eiland.” Dowers wil dan ook een functie creëren, die zich puur richt op het voorkomen van jeugdcriminaliteit. Dit heeft de minister gisteren tijdens een persconferentie aangekondigd.

Verder wil Dowers ook meer aanwezigheid van politie op straat. Dit om het veiligheidsgevoel onder de bevolking en toeristen te vergroten. Het probleem is dat er momenteel ‘onvoldoende agenten

in ons korps zijn’, zo geeft de Justitie-minister aan. Hij wil hiervoor zowel lokaal als binnen het Koninkrijk agenten werven. “De beschikbare mankracht binnen het politiekorps moet bovendien be-

ter gebruikt worden voor verbetering van de resultaten.” De stijgende trend van criminaliteit onder jongeren baart de minister zeer veel zorgen. “Jongeren gaan het verkeerde pad op en prestaties op scholen laten te wensen over. Ook worden de delicten waar jongeren zich schuldig aan maken, steeds ernstiger.” Vroeger, zo vertelt Dowers, waren jongeren voornamelijk betrokken bij vandalisme en vechtpartijen. “Nu zien we

dat jongeren steeds vaker betrokken zijn bij gewapende overvallen en ernstige mishandelingen. Dit brengt schade toe aan de charme van ons eiland.” De minister wil dan ook zorgen voor meer politie en veiligheid rond scholen en gebieden waar veel jongeren komen. Samen met zijn collega-ministers wil Dowers met een pakket aan maatregelen komen. Hiermee hoop hij ‘op korte termijn’ resultaten te kunnen boeken.

Briesen:

‘Uitgifte taxivergunningen was verantwoord en nodig’

ORANJESTAD — Statenlid Edison Briesen (MEP) zegt niet verkeerd te hebben gedaan bij het verstrekken van 52 toezeggingen voor taxivergunningen in zijn laatste dagen als minister van Toerisme en Transport. Volgens hem richtte AVP tijdens hun vorige regering de Dienst Openbaar Personen Vervoer (DOPV) op. Briesen wilde niet ingaan op de specifieke reden waarom de dienst toentertijd werd opgericht. Wel wijst hij erop dat de AVP-regering toen 55 taxivergunningen verstrekke. “Niemand die daar toen wat van zei”, aldus Edison Briesen. Die vergunningen werden toen ook niet inge-

trokken. De ex-minister greep in zijn verklaring, gisteren tijdens de wekelijkse persconferentie van MEP, terug naar de instelling van het moratorium op taxi's in 1996 door toenmalig minister Glenbert Croes (OLA). “Een moratorium is niet bindend. Ten alle tijden kan deze nietig worden verklaard via een ministeriële beschikking.” Feit is dat Croes dit moratorium had ingesteld nadat hij een groot aantal vergunningen had verstrekt. En met de laatste uitgegeven vergunning werd toen ook de *carrying capacity* gedefinieerd, aldus Briesen. “Maar wie kan nou daadwerkelijk zeg-

gen dat 400 taxi's voldoende zijn?” In de tussentijd is het toerisme op het eiland gegroeid met meer cruisetoe-risten en meer hoteltoeristen die ook nog eens langer blijven dan in 1996, aldus Briesen.

De ex-minister wees erop dat uit de huidige lijst van vierhonderd taxichauffeurs er 140 pensioengerechtigd zijn. “Daar zitten ook van rond de tachtig jaar tussen”, aldus Briesen. Daarnaast is er een groep dat niet werkt of al enige tijd gebruik maakt van een zogeheten hulpchauffeur. Het moratorium is inmiddels twee jaar geleden verlopen.

In de afgelopen dertien jaar zijn volgens Briesen geen nieuwe vergunningen zijn uitgegeven en werd de onderlinge handel in vergunningen, hoewel niet helemaal volgens de regel, gedoogd. “Zo werd laatst een vergunning doorverkocht voor 70.000 florin. Wij traden daar niet tegen op want taxichauffeurs hebben geen pensioen en voor hen werkt dit als een soort gouden handdruk.”

Intussen spraken Briesen en premier Oduber met de taxibond en kregen ze de duidelijke boodschap dat nieuwe vergunningen nodig waren en dat er een grote hoeveelheid aanvragen lag.

Directie Sociale Zaken:

‘Onderzoek naar privétehuizen binnen twee maanden klaar’

ORANJESTAD — “Onze verwachting is dat binnen twee maanden een onderzoek naar de situatie van particuliere bejaardentehuizen gedaan en afgerond is.”

Dit laat de directeur van Directie Sociale Zaken Stanley Heinze vandaag aan deze krant weten. Naar aanleiding van de zorgelijke situaties binnen privétehuizen, wil de minister van Sociale Zaken, Michelle Winklaar (AVP) op korte termijn een evaluatie.

Aanleiding voor het onderzoek zijn meerdere klachten over de privéverzorgingstehuizen. Zo zegt de directeur van het Wit Gele Kruis zich sinds 2007 zorgen te maken over de particuliere instanties, ‘omdat zij geen geschoold personeel in dienst zouden hebben’. Bovendien werden vorige week in één van die privétehuizen, namelijk Cas Adriana, ‘onmenselijke toestanden’ aangetroffen, door hulpverleners van het Rode Kruis.

Daar waren onder andere bedden en banken doordrenkt met urine en mogelijk werden bejaarden ook aan bedden vastgebonden. “Hoewel het onderzoek privébejaardenhuis betreft die geen subsidies van de overheid krijgen en als zodanig ook niet onder controle staan van de regering, heeft de overheid toch bepaalde verplichtingen richting het welzijn en veiligheid van de bewoners”, zo liet Winklaar gisteren weten.

Volgens directeur Stanley Heinze vindt minister Winklaar ‘de situatie onacceptabel’ en moeten daarom privétehuizen nu aan bepaalde vereisten gaan voldoen. “Zij heeft ons gevraagd meer prioriteit te geven aan dit onderwerp.” Vervolgens heeft Sociale Zaken Directie Volksgezondheid verzocht mee te werken aan het onderzoek, daar zij op dat vlak over meer competenties beschikken. Heinze zegt nog geen antwoord te hebben gekregen van

Volksgezondheid. Bovendien geeft hij aan dat Sociale Zaken sinds vorig jaar al vaker een verzoek heeft gedaan voor dit onderzoek. “Maar op die momenten kregen andere zaken voorrang.”

Uniform

De verwachting is dat het onderzoek snel gaat gebeuren in samenwerking met Sociale Zaken, Volksgezondheid en Dienst Openbare Werken of Directie Infrastructuur en Planning. Binnen twee maanden zou het onderzoek afgerond zijn. Samen zullen zij dan de tehuizen ‘screenen’ op basis van drie punten: fysiek, welzijn en hygiëne. “Wij willen onder andere gaan kijken naar de verzorging van de bejaarden, het activiteitenprogramma, de voeding en dergelijke.” Maar voordat het onderzoek gestart kan worden, wil Sociale Zaken eerst met alle partijen praten en een methodiek afstemmen. “Zodra wij op uniforme wijze de tehuizen kunnen toetsen.”

ATIA begint tweede fase reorganisatie



Met de komst van de nieuwe interim-directeur Jan-Willem van den Braak (midden) is de tweede fase van de reorganisatie van ATIA aangebroken.

ORANJESTAD — Aruba Trade & Industry Association (ATIA) is onlangs formeel begonnen met de tweede fase van de reorganisatie door de komst van Jan-Willem van den Braak. Hij zal als interim-directeur van ATIA fungeren tot en met 1 april 2010.

Van den Braak is al ruim 30 jaar actief in diverse functies bij VNO-NCW in Nederland en in zijn laatste functie was hij gedelegeerde van VNO-NCW in Brussel. ATIA: “De komst van Van den Braak is de aanzet voor fase twee, waarin de toekomstige organisatie-structuur van ATIA in alle facetten ontworpen moet worden.” Niet alleen dient

ATIA een ‘professioneel geleide organisatie’ te worden met een fulltime directeur, maar ook dient de samenstelling van het bestuur een ‘optimale mix’ uit het bedrijfsleven te weerspiegelen. In het op te stellen strategisch plan komen bovendien ook de doelen van de organisatie voor de komende drie tot vijf jaar aan bod, evenals de manieren waarop deze gerealiseerd kunnen worden. “In maart 2010, of eerder indien dit noodzakelijk of wenselijk wordt geacht, dienen de leden hun goedkeuring aan (onderdelen van) het strategisch plan te verlenen.” De komende maanden zal de nieuwe interim-directeur, samen met de stuur-

groep bestaande uit de president en de voorzitter van het bestuur, intensief met de reorganisatie bezig zijn. Daarbij zegt ATIA ‘alle ideeën of suggesties om de reorganisatie tot een succes te maken’ te verwelkomen. Op de algemene ledenvergadering van het bestuur van ATIA in maart 2009 werd mandaat verleend om de organisatiestructuur te wijzigen. “Het belangrijkste doel van fase één was het aantrekken van een interim-directeur. Overleg met zusterorganisatie VNO-NCW in Nederland heeft uiteindelijk geleid tot de komst van Jan-Willem van den Braak, per 2 november 2009,” legt de organisatie uit.

MEP: ‘Beleid minister Sevinger dictatoriaal’

ORANJESTAD — Statenlid Marisol Lopez-Tromp (MEP) hekelt het besluit van de nieuwe minister van Infrastructuur Benny Sevinger (AVP) om alle lopende uitgaven van terreinvergunningen aan te houden.

“De minister heeft om te beginnen sinds zijn aantreden niet één gesprek gehad met een hoofd van dienst van zijn departementen en nu geeft hij op dictatoriale wijze de opdracht om met onmiddellijke ingang alle vergunningen aan te houden.” Volgens de oud-minister van dezelfde portefeuille stuurde Sevinger niet minder dan drie brieven naar de afdelingshoofden van Directie Infrastructuur en Planning



Marisol Lopez-Tromp

(DIP) en Dienst Openbare Werken (DOW) om ervoor te zorgen dat de boodschap dui-

delijk was. “Hiermee ondermijnt minister Sevinger de autoriteit van zijn hoofden

van dienst.” Volgens Tromp handelt de nieuwe regering zo ook tegen de zo geadverteerde principes van dialoog bij het opstellen van beleid. “Het volk krijgt zo ook geen beeld van wat het beoogde beleid is”, aldus de ex-bevindsvrouw. Volgens haar gaat het beleid van het ministerie zo in een keer terug naar het niveau van meer dan tien jaar geleden, toen er vijftien duizend aanvragen op een stapel stonden, met meer dan drieduizend braakliggende terreinen. “Toen werden terreinen roekeloos uitgedeeld en als je lid was van AVP kreeg je voorrang, want toen kregen mensen in één keer drie tot vier terreinen, terwijl anderen al zo’n twintig tot dertig jaar stonden te wachten.”

Tien maanden cel voor cokesmokkel

ORANJESTAD — Anderson Rasmijn is recentelijk door het Gerecht in Eerste Aanleg veroordeeld tot tien maanden gevangenisstraf wegens cocainesmokkel. Hij probeerde op 20 juli van dit jaar bijna een kilo coke naar Nederland te smokkelen. De straf was in overeenstemming met de eis van het Openbaar Ministerie.

Toen Rasmijn op 20 juli naar Nederland reisde, reageerden de controlehonden op de geur van zijn twee koffers. Deze werden ter controle geopend en in beide koffers bleek in totaal 931,2 gram cocaïne te zitten. Tijdens het verhoor zei hij zich verraden te voelen omdat afgesproken werd dat er slechts in één

koffer drugs zou verstopt worden en ook in kleinere hoeveelheid. Rasmijn zou voor het smokkelen 5000 euro ontvangen. In zijn verklaring noemt hij de naam van zijn opdrachtgever. Ook beweert Rasmijn dat zijn opdrachtgever een gevaarlijk man is. Zo zou hij via via de opdracht hebben gegeven om Rasmijn in KIA te mishandelen.

De drugssmokkelaar vertelde de rechter dan ook dat hij het in de gevangenis heel moeilijk heeft en bestempeld is als ‘klikspaan’. Zo werd hij onlangs in elkaar geslagen. De openbare aanklager eiste een straf van tien maanden. De rechter ging hiermee akkoord.

Jaar cel voor smokkelaar

ORANJESTAD — Sidney Inocencia, die op 13 september jongstleden door de Amerikaanse douane betrapt werd met meer dan één kilogram cocaïne, is tot één jaar gevangenisstraf veroordeeld. Hij deed een poging om de drugs naar New York te smokkelen. Volgens Inocencia moest hij 57 bolletjes cocaïne slikken. Dit lukte hem niet, hij kwam niet verder dan 24 bolletjes. De overige bolletjes verstopte hij in sokken, die hij op zijn lichaam plakte. De rechter merkte tijdens de rechtszaak op dat de verdachte eerder op het bezit van drugs betrapt werd. Volgens Inocencia zou hij benaderd zijn door de zogeheten ‘Chamo’, die hem 5000 dollar bood voor het smokkelen van de drugs naar

New York. Ook vertelde hij de rechter dat hij tot mei dit jaar werkzaam was bij Valero, maar dat zijn contract afliep. Hij zou bij verschillende bedrijven hebben gesolliciteerd, maar kreeg geen reactie. De officier van justitie eiste vijftien maanden gevangenisstraf voor Inocencia. De rechter veroordeelde hem tot twaalf maanden. Inocencia zat al drie maanden in de gevangenis voor het begin van de rechtszaak.

ORANJESTAD — De foto's die Gino Werleman van de Arubaanse afdeling van de kustwacht op 3 november maakte van een groep orka's (pod), zijn uniek en betekenen een doorbraak in het onderzoek naar de zoogdieren. Dat meldt Aruba Marine Mammal Foundation (AMMF).

Met de beelden van de vin- nen kan voor het eerst gestart worden met een database van orka's in het Caribisch gebied. Dankzij de foto's zijn namelijk drie orka's in de groep duidelijk geïdentificeerd, aldus AMMF, waardoor wetenschappers makkelijker onderzoek kunnen doen naar het leefgedrag van de zoogdieren. Het gaat in ieder geval om een orkafamilie bestaande uit een volwassen mannetje, vrouwtje en drie kal-



De mannetjesorka kreeg de naam The Guardian als dank voor de Arubaanse kustwachter Gino Werleman, die het zoogdier en twee andere orka's fotografeerde.

veren. Als eerbetoon aan het Arubaanse kustwachtpersoneel, heeft AMMF

het mannetje de naam The Guardian gegeven, naar de Amerikaanse film over de

kustwacht.

Het is niet de eerste keer overigens dat orka's in de regio worden waargenomen. Verschillende wetenschappers hebben sinds 1982 al over orka's in het gebied gerapporteerd. Vorig jaar augustus kreeg AMMF nog meldingen van orka's die tussen Bonaire en Curaçao waren waargenomen. Vorige maand fotografeerde een Curaçaose helikopterpiloot een orka bij Santa Catharina. De Arubaanse kustwachtmeeuwers zagen deze maand acht tot tien orka's, waaronder dus de orkafamilie. AMMF hoopt dat de database van ‘Caribische orka's’ kan worden uitgebreid en roept vissers, jachtheigenaren en anderen die zich frequent op het water bevinden op, om foto's en andere informatie van de zoogdieren te verzamelen.

Energie-minister Mike de Meza (AVP):

‘Tenminste 40 procent alternatieve energie’

ORANJESTAD — “De regering gaat hard werken om tijdens de huidige kabinetsperiode tenminste 40 procent van de totale energiebehoefte van het eiland uit wind te halen.” Dit zegt minister van Financiën, Utiliteiten, Communicatie & Energie, Mike de Meza (AVP) naar aanleiding van de ingebruikname van het windmolenpark Vader Piet. Bovendien wil de minister in de toekomst ook gebruik maken van zonne-energie en

de zee. Vorige week werd de eerste windturbine van het windmolenpark Vader Piet in gebruik genomen voor een testleverantie. Naar verwachting is het complete park op 18 december operationeel. Een vertegenwoordiger uit Bonaire liet weten dat windmolens op hun eiland op 93 procent van hun capaciteit draaien. “Dit breekt alle records ter wereld”, aldus de vertegenwoordiger. Deze hoge efficiëntie heeft vol-

gens hem te maken met de energie, consistentie, temperatuur en kracht van de wind op het eiland. Volgens De Meza is de wind op beide eilanden goed vergelijkbaar. Hij begrijpt dan ook niet waarom het zo lang geduurd heeft vooraleer ons eiland eindelijk gebruik maakt van windenergie. Het windmolenpark op Vader Piet zal, eenmaal volledig in gebruik, zorgen voor ongeveer 18 procent van de totale energiebehoefte van Aruba.

Overleden

Sra. Fabia Peña – Willems	11-11-2009
Sra. Isenia I. Geerman – Willems	13-11-2009
Emilia E. Leon	15-11-2009
Maria de la Asuncion Scharbaay	16-11-2009
Kai Wong	16-11-2009
Ernest A. Smith	16-11-2009
Willem E. Palm	16-11-2009
Jacobo Gei	16-11-2009
Sra. Shirley C. Ricardo	16-11-2009

HET WEER

Weersverwachting voor de Benedenwindse eilanden geldig tot woensdagmiddag 18 november 2009 om 12.00 uur:

Weer: licht tot half bewolkt en overwegend droog.
Verwachte maximumtemperatuur: 32° C;
minimumtemperatuur: 26° C.
Zonsondergang: 18.07 uur; **zonsopgang:** 06.34 uur.
Wind: oostelijk en matig; windkracht 3 tot 4 (12 tot 30 km/uur, 7 tot 16 knopen). Overdag, af en toe vrij krachtig in uitschieters; windkracht 5 (31 tot 39 km/uur, 17 tot 21 knopen).
Weeroverzicht: in de komende 24 uur zal weinig significante bewolking boven onze eilanden trekken waardoor het overwegend droog zal blijven.
Zeecondities: met verwachte golfhoogtes op open zee tussen 0.5 en 1.5 meter zullen de condities rustig tot matig blijven.
Vooruitzichten tot woensdagmiddag: licht tot half bewolkt met kans op een plaatselijke bui in de ochtenduren.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID				
Vanmorgen om acht uur lokale tijd:		Afgelopen 24 uur:		
Station	Weertype	Max	Min	Regen mm
Aruba	licht bewolkt	34	27	0.0
Bonaire	half bewolkt	32	27	0.0
Curaçao	zwaarbewolkt	33	27	0.0
St. Eustatius	zwaarbewolkt	30	26	0.0
St. Maarten	zwaarbewolkt	27	24	9.5
Amsterdam	zwaarbewolkt	15	10	0.9
Atlanta	regen	21	09	sp

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

**WACHTREGELING
DOKTOREN**
dinsdag 17 november
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. **584-8833**.

Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. **587-4300**.

PRO LECHI MAMA (PLM)
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar **594-9999**.

**INFORMATIECENTRUM
KONINGIN
WILHELMINAFONDS**
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

**EDMUND E. HARMS
STICHTING**

tel. **567-3740** of **593-0338**.

**NARCOTICS-ANONYMOUS
HELPLINE**
tel. **567-3740** of **593-0338**.

AIDS-HOTLINE
tel. **582-3040** of **582-7352** (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

**COÖRDINATIEBUREAU
DRUGSBESTRIJDING**
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. **583-4554** of **583-4101**. Fax **583-3334**.

**STICHTING
WIT GELE KRUIS**
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. **582-4444**; fax **582-4411**. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar **582-4444**. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

SINDICATO DI MAESTRONAN DI ARUBA



Ta invita tur su miembronan pa asisti na e

REUNION GENERAL ANUAL
Fecha: 24 di November 2009
Orario: 19.30 – 22.30
Na sede di Simar

Agenda:

1. Apertura
2. Participacionan
3. Minutanan di RGA di 2007 - 2008
4. Relato Anual di Secretario 2008 - 2009
5. Relato Financiero di 2008 – 2009
6. Eleccion miembro di directiva
7. Presupuesto 2008 – 2009
8. Plan di Maneho 2009 – 2010
9. Peticion y aprobacion pa cumpra computer y leasement di un "kopieer-apparaat"
10. Turno Liber
11. Clausura.

Si no tin quorum, directiva ta yama otro reunion pa dia 24 di November 2009, 19.45 or. Den e reunion aki decisionan valido por wordo tuma irrespecto e cantidad di miembro presente.

Na number di directiva,
Ivo Valdes, Presidente



SETAR

SERVICIO DI TELECOMUNICACION
DI ARUBA
SEROE BLANCO
ARUBA

Participacion

SETAR ta informa cu debi na trabounan necesario riba e sistema di servicio di cable lo tin interrupcion di servicio

diamars 17 november 2009
entre 11’or pa 12’or di anochi

DE ARUBAANSE KUNSTKRING
presenteert met medewerking van UNOCA
en DIRECTIE CULTUUR ARUBA

La Cuadra Venezolana

bestaande uit Nicaulis Alliey – fluit, José Angel Escalona – viool en mandolin, Miguél González – bass en Javier Ulacio - cuatro

in een concert van Venezolaanse muziek met elementen van hun eigen klassieke muzikale opleiding.

op woensdag 18 november 2009 om 20.00u. in CAS DI CULTURA

*Algemene toegangsprijs: Afl. 40,-; leden Afl. 35,- en jeugdkaarten Afl. 15,-
Kaartjes zijn verkrijgbaar bij de boekhandels DeWit&VanDorp en Plaza en vóór de aanvang van het concert in Cas di Cultura.*

Sponsors: Manchebo Beach Resort, Setar, RBTT Bank, Hon.Consulaat van Israel en DeWit&VanDorp Stores



Het Bestuur van de **Stichting Middelbaar Onderwijs Aruba** roept met spoed sollicitanten op voor de vervulling van de volgende tijdelijke vacature onder haar ressorterende school voor HAVO/VWO het **COLEGIO ARUBANO**:

Engels

[1°/2° graads]

[20 lesuren]

Deze tijdelijke vacature is ter vervanging van een docent Engels die vanwege ziekte afwezig is.

Sollicitaties **uiterlijk 2 weken** na het verschijnen van deze advertentie te richten aan het:

Bestuur van de Stichting Middelbaar Onderwijs Aruba

t.a.v. dhr. H.A. Kolfin, rector

Vondellaan 14, Oranjestad, Aruba

Telefoon: (297) 582-2005

Telefax: (297) 583-2676

E-mail: colegioarubano@gmail.com

Van sollicitanten wordt verwacht een ruime belangstelling voor het onderwijs, een daadwerkelijke inzet bij de realisatie van onze schooldoelen. U stelt het kind en bovenal het leren van de jongere centraal.

In de sollicitatiebrief / C.V. dient vermeld te worden:

- I. Naam, volledige voornamen,geboortedatum en geboorteplaats.
- II. Adres,woonplaats, e-mail adres, telefoon-en faxnummer.
- III. Bevoegdheden: in welk jaar behaald.
- IV. Staat van dienst en ervaring.

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

-Super Food
-Texaco (Sasaki)
-Texaco (Sero Blanco)
-Texaco (Wayaca)
-Valero (Boulevard)
-Valero (Sta. Cruz)
-Amsterdam manor
-Botica Eagle
-Bright Bakery
-Circle K

-S.Chow
-Green Hill Supermarket
-Kong Hing
-Ling & sons
-Plaza Book shop (Dakota)
-Wei Ming Supermarket
-Mundo Nobo Supermarket
-Fa Yang Supermarket
-Botica Noord



KNIPOOG

hair studio

Laat U door ons **EXTRA** verwennen
in de maand november...

Geniet van **25 % korting** op :
• relaxen • kleurbehandelingen
• highlights/lowlights • permanenten

Tot in de puntjes...

Zuidstraat 5, Oranjestad Tel : 583 0221
www.knipoogaruba.com

Aanbiedingen uitsluitend geldig t/m 30 november, 2009 Alle behandelingen alleen op afspraak.



UNIVERSITEIT VAN ARUBA

FACULTEIT DER RECHTSGELEERDHEID

Binnen de Faculteit der Rechtsgeleerdheid (FdR) van de Universiteit van Aruba bestaat momenteel een vacature voor:

**EEN DOCENT INTERNATIONAAL
PUBLIEKRECHT (PART-TIME)**

Taakbeschrijving:

De taak van de docent houdt in het verzorgen van onderwijs in het vak internationaal publiekrecht, dat in het derde bachelor jaar van de opleiding wordt gegeven, en alles wat daar verder bij komt, zoals het opstellen en corrigeren van tentamens.

Funcatievereisten:

Kandidaten dienen te beschikken over: (a) een afgeronde juridische universitaire opleiding; (b) gedegen kennis van, inzicht in en affiniteit met het internationaal publiekrecht

Wij bieden:

- Een kleine werkring waar docenten collegiaal samenwerken;
- De voor de Universiteit van Aruba geldende primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden.
- Een part-time aanstelling voor twee uren per week gedurende het tweede semester van het academisch jaar 2009/2010

Solliciteren:

Uw schriftelijke sollicitatie, vergezeld van een curriculum vitae, kunt u uiterlijk 10 dagen na het verschijnen van deze advertentie richten aan de Universiteit van Aruba, t.a.v. mevr. drs. Frances Figaroa, Human Resource Manager, of via email: frances.figaroa@ua.aw. Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met Eric Mijs, Lic., Decaan van de Faculteit der Rechtsgeleerdheid, tel: + (297) 582 3901.

Een (of meer) sollicitatiegesprekken, alsmede het overleggen van een verklaring omtrent gedrag zijn conform ons sollicitatiereglement standaard onderdeel van de wervings- en selectieprocedure.



UNIVERSITEIT VAN ARUBA
HERHAALDE OPROEP

De Universiteit van Aruba (UA) bestaat uit vier faculteiten. Als nationaal Kennis- en Ontwikkelingscentrum, is de UA steeds in ontwikkeling, waarin er sprake is van uitbreiding en intensivering van haar organisatie en maatschappelijke verantwoordelijkheid. Mede in verband met voornoemde ontwikkeling is er een vacature ontstaan voor een

COÖRDINATOR OFFICE EDUCATIONAL AFFAIRS

De coördinator is verantwoordelijk voor het organiseren en coördineren van het Office Educational Affairs en biedt direct ondersteuning aan de faculteiten, met name aan decanen, docenten, studenten en faculteitsraad.

Taakbeschrijving:

De taken houden in: het reorganiseren en coördineren van het Office Educational Affairs, het leiding geven aan de onderwijsassistenten, het fungeren als Secretaris van de decanen en de Faculteitsraden (bijhouden agenda's, notuleren van vergaderingen, bijhouden administratie van de Faculteitsraden), het ondersteunen van de faculteiten in organisatorisch-administratieve zaken (o.a. ondersteuning in de organisatie van praktijkactiviteiten, contacten met het beroepenveld, ondersteunen in het opmaken van de roosters, opstellen studiegidsen etc.), het superviseren en continu verbeteren van de kwaliteit van de dienstverlening aan studenten, het dienen als contactpunt met de overige interne diensten van de Universiteit van Aruba.

Funcatievereisten:

Kandidaten dienen te beschikken over: een afgeronde WO- opleiding met voorkeur voor onderwijskunde, minstens 5 jaar management ervaring, kennis van en ervaring met hoger onderwijsadministratie; kennis van en ervaring met moderne ICT, klantvriendelijkheid,doortastendheid,slagvaardigheid, nauwkeurigheid, proactiviteit, collegialiteit, vernieuwingsgezind, flexibiliteit, inzicht in het werk van de faculteiten van de Universiteit van Aruba, vloeiende beheersing van het Engels, Nederlands en Papiament: in woord en geschrift. Beheersing van het Spaans strekt tot aanbeveling.

Wij bieden:

- Een kleine werkring waar medewerkers collegiaal samenwerken;
- De voor de Universiteit van Aruba geldende primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden;
- Een full-time aanstelling, in principe voor de periode van 4 jaar , met optie voor verleningen of wijziging in een vaste aanstelling

Solliciteren:

Uw schriftelijke sollicitatie, vergezeld van een curriculum vitae, inclusief referenties, kunt u binnen 10 dagen na het verschijnen van deze advertentie richten aan de Universiteit van Aruba, t.a.v. mevr. drs. Frances Figaroa, Human Resource Manager. Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met mw. Figaroa, tel: (297) 582 3901, toestel 295 of via e-mail: frances.figaroa@ua.aw. Een (of meer) sollicitatiegesprek(ken), medische keuring, psychologische test, alsmede het overleggen van een verklaring omtrent gedrag zijn conform ons sollicitatiereglement standaard onderdeel van de werving- en selectieprocedure.

Casita Di Luz

De onmisbare lichthuisjes in december

ORANJESTAD — Het welbekende en jaarlijks terugkomende *Casita Di Luz* in Seroe Preto kan vanaf 5 december ook dit jaar weer een maand lang bezocht worden, tot 6 januari. Deze keer staat het decor in het teken van twee kerken, geïnspireerd uit een foto uit Nederland. Momenteel zijn de leden van de vereniging *Juventud Uni Seroe Preto* nog druk bezig met het opbouwen van het lichtspectakel, dat uit duizenden kleine kerstlichtjes bestaat.

door onze verslaggever
Mariska Bechis

Wat in de jaren '70 met één lichtslang van grote kerstlichten begon, is in de loop der jaren uitgelopen tot een groot decor bestaande uit meer dan 100.000 kleine kerstlichtjes. Voormalig voorzitter van de vereniging Dolfi Kock (62) heeft het begin van Casita Di Luz van jongs af aan meegeemaakt, nog vóór de vrijwilligers zich in 1991 met de vereniging Juventud Uni Seroe Preto organiseerden. "Sindsdien ben ik officieel voorzitter van de vereniging geweest, tot vorig jaar. Ik heb altijd al in deze buurt gewoond, dus ik heb het lichttoneel steeds weer meegemaakt. Ik heb gezien hoe alles met een kartonnen huisje is begonnen en hoe het met de jaren steeds meer is gegroeid tot wat het nu is," aldus Kock.

Jaarlijks trekt het verlichte toneel nu duizenden lokalen en toeristen op ons eiland. Zo bezoeken, volgens Kock, doordeeweeks tussen de 1000 en 2000 mensen per nacht Casita Di Luz en loopt het aantal in het weekend op tot 4000 à 5000 mensen. "Op die dagen hebben we ook livemuziek en dan is het zo ontzettend druk



Foto: Mariska Bechis

De leden van Juventud Uni Seroe Preto zijn al sinds 1 oktober druk bezig met het opbouwen van Casita Di Luz. Dit jaar wordt het decor gevuld met een grote en een kleine kerk.

dat je hier niet eens meer de straat door kan rijden."

De vereniging maakt altijd van twee dezelfde huisjes gebruik, maar bedekt ze elk jaar met een ander ontwerp. Zo kozen de leden vorig jaar voor het in beeld brengen van het interieur van een huis, inclusief gordijnen, bank, televisie en dergelijke. Dit jaar is het idee uit Nederland afkomstig. "Een van onze jongens zag in Nederland deze foto van een kerk en het was zijn idee om het decor op deze manier op te bouwen." Het resultaat is een decor met een kleine en een grote kerk. De binnenkant van de grote kerk, waaronder het grotere huisje schuilt, wordt bovendien zoals altijd versierd met traditionele Arubaanse spullen: "oude dingen, zoals stoelen, uit Aruba met echte Arubaanse stijlen." De kerstverlichting begint

elk jaar op 5 december en wordt op 6 januari met traditioneel vuurwerk afgesloten. Toch gaat de organisatie van het project het hele jaar door. "Aan het begin van het jaar vragen wij onze leden of zij ideeën hebben. Daarna overleggen we en gaan verder met het maken van ontwerp-tekeningen. Elk jaar beginnen we dan op 1 oktober met het opbouwen van het decor." In totaal werken zo'n 60 vrijwilligers mee aan het kerstproject, ieder op zijn eigen manier. "Zo'n 30 leden helpen 's avonds mee met de opbouw en de anderen zijn meer met de organisatie bezig. Zelfs de jongste leden van ongeveer vijf jaar, zie je op hun manier een steentje bijdragen, zoals lichten tillen."

Drie tot vier keer duurder
Hoewel het kerstproject ondertussen een onmisbaar element op het eiland is ge-

worden en ruim zestig vrijwilligers zich elk jaar met veel plezier inzetten voor het waarmaken van de lichthuisjes, moest de vereniging de afgelopen jaren steeds opnieuw overwegen of Casita Di Luz wel door kan gaan. "Het is ontzettend groot geworden, waardoor het ook veel geld kost. Vooral de elektriciteitskosten zijn de voorbije vijf à zes jaar een groot probleem geworden, omdat de elektriciteit veel duurder is geworden. In totaal is het project drie tot vier keer duurder dan in het begin, zo'n twintig à dertig jaar geleden. Dus elk jaar stellen we ons opnieuw de vraag: gaan we door of moeten we stoppen?" Alles bij elkaar geteld, is de vereniging ongeveer 42.000 tot 43.000 florin kwijt en elke keer weer lukt het haar net om deze kosten te dekken. Om het geld bij elkaar te krijgen, organi-

seert zij door het jaar heen *fundraisings* en verkopen de leden eten en drinken aan de bezoekers van Casita Di Luz in december. Daarnaast werd de vereniging de afgelopen zes jaar gesponsord. "De sponsor heeft ons enorm geholpen, maar jammer genoeg is dit het laatste jaar." Vanaf volgend jaar zullen de vrijwilligers dus weer opnieuw op zoek moeten gaan naar een sponsor, om het evenement door te laten gaan.

De enige maatregel die de vereniging ondertussen kan nemen om de kosten te minderen, is het aantal lichtjes verminderen. "Er zijn jaren geweest dat we ongeveer 140.000 lichtjes hebben gebruikt, vorig jaar waren het er rond de 100.000 en dit jaar proberen wij hieronder te blijven. Het valt de mensen ook op. Het is jammer, maar we kunnen er niets aan doen."

Italië winnaar beach tennis

ORANJESTAD — De Italianen waren dit jaar oppermachtig op het Aruba International Beach Tennis Tournament 2009. Zowel bij de mannen als bij de vrouwen van het hoogste niveau, ging de winst naar de Zuid-Europeaanen. In de categorie dames pro wonnen Federica Bacchetta en Veronica Visani, die in de finale te sterk bleken (6-4/6-4) voor het Braziliaanse tennisduo Joana Cortez en Samantha Barrijan. Deze laatste wonnen afgelopen vrijdag nog de Nations Cup. Bij de heren pro waren het Alex Mingozzi en Matteo Marighella die hun landgenoten Massimo Mattei en Paolo Tranci in twee sets (6-2/6-2) versloegen.

De overige resultaten zijn als volgt: in de categorie advanced ladies werd gewonnen door Natali Samardik en Virginia Melendez, fun ladies door Natasja Rudolphus en Kathy Guido. De winst in de tennisklasse advanced men ging naar William van Ramshorst en Fabrizio Battaglia. Bij de intermediate men waren Todd Besanceney en Ryan Ollock de winnaars en bij fun men waren dat Fabio Lucchi en Manuel Muller. In de categorie advanced mix wonnen Jose Marin en Rixt Kramer. In de fun mix ging de titel naar Fred and Wendy Jansen. Het toernooi werd gehouden op het strand van Moomba Beach.

Workshop kindermisbruik

ORANJESTAD — Voor instanties en professionals die met kinderen werken of op scholen, organiseert Comishon Abuso di Mucha een workshop over alcohol- en drugsproblemen op school. Richenel Stamper en Janiro Eidsen van Centro di información pa Asuntunan di

droga (CIAD) en Consultorio Pa Asuntunan di Addiccion (CAA) geven presentaties tijdens de workshop, die op donderdag 19 november plaatsvindt in de collegezaal van EPI. De bijeenkomst begint om half drie en duurt tot vijf uur 's middags. Deelname is gratis.

Festival kinderrechten

ORANJESTAD — Centro di Bario Playa Pabao organiseert deze vrijdag een festival om de Internationale Dag voor de Rechten van het Kind te vieren.

Deze wordt die dag, 20 november, wereldwijd gevierd. Het evenement van het buurtcentrum in Madiki begint om drie uur 's middags. Kinderen kunnen er naar hartenlust springen op de trampoline, springkussen

en luchtkasteel. Ook worden allerlei spelletjes georganiseerd en zijn er twee zwembaden. Om zes uur begint de show Di Mucha Pa Mucha, met optredens van leerlingen van Anglo Kleuterschool, Lynette Do Nacimiento en diens dansgroep Chaz Dancer, en Mitchell Tromp. De eerste 300 kinderen die zich aanmelden, krijgen een aandenken aan de dag. Het evenement duurt tot acht uur 's avonds.

Kunstenares Rahusen toont Treasure-collectie

ORANJESTAD — Kunstenares Grace Ashruf Rahusen gaat haar nieuwste collectie *Treasure* tentoonstellen. De expositie begint op 18 november bij The Frameshop & ART en is te zien tot 16 december. Rahusen zegt 'heel trots' te zijn om haar vierde solo-expositie op Aruba te laten zien. "Het is een samenstelling van kunst, historie en het heden." Deze collectie is anders dan haar vorige werken, maar toch is een 'evolutie' merkbaar in vergelijking met haar eer-

dere kunstexpressies en collecties. "Het thema van deze zeer kleurrijke, vibrerende en abstracte collectie is meer ontstaan uit haar collecties als zeezichten en landschappen," aldus de organisatoren van de expositie. Zo heeft de kunstenares als basis gebruik gemaakt van de oude indiaanse symbolen, zoals hun eerste geschriften op rotsen. Vervolgens heeft ze boven op deze symbolen hedendaagse ontwerpen geschilderd met 'prachtige' kleurencombinaties en kleur-

mengingen. In elk schilderij van deze collectie heeft de kunstenares een zelf bedachte 'krabbel' verwerkt. Van de opbrengsten van deze expositie zal Rahusen 10 procent donezen aan Stichting Kinderhuis Imeldahof. "Ik hoop dat deze prachtige collectie door velen zal worden bezocht. Iedereen is van harte welkom," aldus de kunstenares. The Frameshop & ART ligt aan de Italiestraat 24a, direct achter de supermarkten SuperFood en Kong Hing.

Jeugdtelefoon viert 10 jaar

ORANJESTAD — Telefon Pa Hubentud (TPH) organiseert komende zaterdag 21 november een groot evenement voor kinderen en jongeren. Dit vanwege het tienjarige jubileum van de jeugdtelefoon en de Internationale Dag voor de Rechten van het Kind, die jaarlijks op 20 november wereldwijd wordt gevierd. TPH presenteert zaterdag ook het project 'Met praten kom je verder' dat zich richt op leerlingen uit het voortgezet onderwijs. De jeugdtelefoon ontwikkelde dit op basis van soortgelijke projecten die in de Verenigde Staten en Groot-Brittannië met succes werden doorlopen. De doelgroep be-

staat uit leerlingen en jongeren van 14 tot 18 jaar. De jongeren leren in het project dat ze hun doelen kunnen bereiken op een rustige manier, dus zonder vechten of anderen te beledigen. Ze leren op positieve wijze discussiëren. Een ander doel is het verbeteren van de sfeer op school en in de klas. Het project wil ook bijdragen aan de vermindering van geweld op school en het onderwijsklimaat verbeteren, aldus TPH. "De jongeren worden vaardigheden aangeleerd die zij hun hele leven kunnen gebruiken." Daarnaast begint de jeugdtelefoon een nieuwe dienst 'online counseling and chatting', die in januari van

start zal gaan. Op deze manier kunnen jongeren ook naast bellen naar de *hotline* 131 via chat, een luisterend oor krijgen van TPH.

Het evenement zaterdag vindt plaats in het Renaissance Conference Center van twee uur 's middags tot acht uur 's avonds. Er zijn optredens van verschillende dans- en zanggroepen en artiest Freddy Montoya regisseert de openingsact. Ook treden Youth in Action, de Popcorn Dancers, Catatumbito, Edseline Figaroa op en is er theater. Aan het einde geven Basic One, Biggy Boy en Prive een concert.

Augustinus College kampioen volleybal

ORANJESTAD — Het Sint Augustinus College heeft het jaarlijkse volleybaltoernooi voor middelbare scholen van Idefre gewonnen. In de finale die onlangs in sportcomplex Frans Figaroa werd gehouden, maakten zij de kampioen van vorig jaar, Colegio Arubano Oranjestad, in met een score van 25-9 en 25-15. La Salle College en Colegio San Antonio streden voor de derde en vierde plek. San Antonio kwam daar als sterkste uit met 25-21 en 25-

16. De middelbare scholen van het eiland werden verdeeld in vijf poules. In poule A zaten EPB San Nicolaas, Filomena College en Sint Augustinus College, terwijl poule B bestond uit Abraham de Veer School, John Wesley College en Colegio Arubano San Nicolaas. De eerste speelronde werd gehouden in Centro Deportivo Betico Croes te Santa Cruz. Daar classificeerden in poule A Sint Augustinus College en Filomena College zich respectievelijk als eerste

en tweede voor de volgende ronde. Poule C bestond uit Juliana School en La Salle en in D zaten Maria College, Mon Plaisir College en Colegio Arubano Oranjestad. Poule E huisde EPB Hato, International School en Colegio San Antonio. In hun respectievelijke poules kwamen La Salle als eerste en Juliana als tweede in poule C, Maria College en Colegio Pabou in poule D en Colegio San Antonio werd eerste in poule E en EPB Hato tweede.

Mooiste hond



Foto: Cybnd

ORANJESTAD — Honden van verschillende rassen en grootte hebben afgelopen zaterdag meegedaan aan de voorrondes van Aruba's Next Top Dog in Renaissance Marketplace. De populariteitswedstrijd werd goed bezocht en uiteindelijk werden tien honden geselecteerd, die mee mogen doen aan de finales op 28 november. De competitie is verdeeld in twee categorieën: kleine en grote honden. Uit elke categorie zijn vijf viervoeters gekozen die straks mogen meedingen naar de felbegeerde titel van Aruba's Next Top Dog. Het Renaissance hotel organiseert deze maand samen met het tv-programma Bestial en hondenvoer Purina het evenement genaamd Aruba's Next Top Dog. Vergelijkbaar met de populaire tv-show America's Next Top Model, dingen deelnemende honden mee naar de titel Aruba's Next Top Dog.

Laatste damtoernooi

ORANJESTAD — Damclub Arowak organiseert haar laatste toernooi van dit jaar. Het gaat om een toernooi snel dammen, dat drie weken duurt. Het begint op 25 november met de eerste ronde, die start om acht uur 's avonds. De tweede ronde wordt dezelfde avond gespeeld om tien uur. Op 2 december worden rondes drie en vier gespeeld en op 9 december volgen rondes vijf

en zes. De finale is op 16 december. Iedere speler krijgt 20 minuten speeltijd en na iedere zet, krijgt hij 10 seconden extra. Bij een spel van 60 zetten, krijgt iedere deelnemer echter maximaal 30 minuten speeltijd. Iedereen is welkom om mee te doen aan het toernooi. Inschrijven kan op 25 november een half uur voor aanvang of door te bellen naar Octavio Croes op het nummer 561-0545.

Duizenden fans bij Tito El Bambino

ORANJESTAD — Het concert van reggaeton zanger Efraín Fines Nevares (28), beter bekend als 'Tito El Bambino', werd afgelopen zaterdag druk bezocht. Duizenden fans waren afgekomen op het optreden van de Puerto Ricaanse zanger in het Piedra Plat Entertainment Center. De populaire zanger werd bekend als onderdeel van het duo Héctor & Tito en maakte vervolgens de succesvolle overstap naar

een solocarrière. Naast een optreden van de reggaetonster waren onder meer ook de bands Prive en Tsunami te horen. Een deel van de opbrengst van het concert gaat naar stichting Fundación Autismo Aruba, onbekend is nog om welk bedrag het gaat. Sommige fans vonden het optreden van Tito een beetje teleurstellend. "Waarom laat hij maar korte fragmenten van zijn nummers horen, het lijkt net een rapper."

Otman Bakkal bij Oranje

HEERENVEEN — Otman Bakkal (24) is gisteren toegevoegd aan de selectie van het Nederlands elftal. Bondscoach Bert van Marwijk riep de middenvelder van PSV op, nadat Wesley Sneijder onvoldoende hersteld bleek een blessure die hij vorige week in Italië opliep. Evenals Sneijder is Bakkal een aanvallende middenvelder. Hij behoorde niet eerder tot de groep van Oranje. Pas dit seizoen is hij bij PSV, onder leiding van trainer Fred Rutten, echt doorgebroken. Vorig seizoen kwam hij weinig in actie. Bakkal debuteerde al in de jaargang 2002-2003 bij PSV. In dat seizoen speelde hij twee keer in het eerste elftal, het jaar erop niet één keer. Vervolgens speelde hij op huurbasis bij FC Den Bosch, Eindhoven en FC Twente. Bij FC Twente, destijds met de huidige PSV-trainer Rutten, beleefde Bakkal zijn eerste goede periode in de eredivisie. Dit seizoen kreeg Bakkal bij PSV al snel een basisplaats in Eindhoven. Hij speelt op het middenveld met Ibrahim Afellay en Orlando Engelaar, beiden ook bij Oranje. In de competitie scoorde Bakkal dit seizoen al zeven keer. Eerder al zei Van Marwijk de speler met bijzondere interesse te volgen. Formeel kan Bakkal ook international voor Marokko zijn. Hij heeft een dubbel paspoort. Pas als de voetballer één bindende wedstrijd voor Oranje speelt vervalt dit recht. Het oefenduel met Paraguay geldt niet als bindend. Recentelijk maakte Bakkals ploeggenoot Nordin Amrabat wel de keuze voor Marokko.



Otman Bakkal speelt bij PSV op het middenveld met Ibrahim Afellay en Orlando Engelaar, die beiden ook bij Oranje spelen.

FIFA dreigt Irak met schorsing

LONDEN — Wereldvoetbalbond FIFA dreigt Irak uit te sluiten van internationaal voetbal. Dat maakte de FIFA vandaag bekend nadat duidelijk was geworden dat het bestuur van de Iraakse voetbalbond was ontslagen. “De FIFA

is duidelijk geworden dat het Iraaks Olympisch comité het bestuur van de voetbalbond heeft ontmanteld”, luidde een communiqué vandaag van de Wereldvoetbalbond. De inmenging van het Olympisch comité is tegen de richtlijnen

van zowel FIFA als Iraakse voetbalbond IFA. De FIFA heeft de Iraakse sportautoriteiten een ultimatum van 72 uur gegeven waarbinnen de maatregel moet worden teruggedraaid. Gebeurt dat niet, dan dreigt een schorsing.

Overath herkozen als preses Köln

KEULEN — Wolfgang Overath is herkozen als voorzitter van de Duitse Bundesligaclub 1.FC Köln. De 66-jarige oud-international kreeg gisteravond tijdens de jaarvergadering een overweldigende meerderheid. Liefst 1667 stemgerechtigden gunden hem een nieuwe termijn als preses,

slechts 31 waren tegen. “Ik ben nog niet aan het einde van de weg. We willen nog het een en ander in beweging zetten en verbetering”, zei Overath, die medio 2004 aantrad in deze functie. Hoewel de prestaties van Köln tot dusver niet meevalen – dertiende in de rangschikking – gaf hij trainer

Zvonimir Soldo alle krediet. “Hij heeft onze rugdekking en steun.” Financieel staat de club er goed voor. De omzet over het jaar 2008-2009 was 67,4 miljoen euro. Köln boekte een winst van ruim 3 ton. Die was wel te danken aan de verkoop van de cateringafdeling aan een dochteronderneming.

Stompé verliest opnieuw



Stompé speelt morgen nog tegen Gary Anderson, maar dat doet er al niet meer toe.

WOLVERHAMPTON — Co Stompé heeft ook zijn tweede partij in de groepsfase van de Grand Slam of Darts in Wolverhampton verloren en is uitgeschakeld.

De Nederlander deed

gisteren weinig verkeerdt tegen Kevin McDine, maar kon de 24-jarige Engelsman niet breken: 4-5. Beide spelers pakten de legs die ze mochten beginnen. Stompé gooide vier keer 180, liet een 11-darter noteren en haalde een ge-

middelste van 103,44 punten per beurt. Hij kreeg slechts twee pijlen om een voorsprong te pakken. Die misten doel. De laatste kans was op dubbel 16 in de beslissende negende leg. McDine raakte de dubbel 4 vervolgens bij de derde gelegenheid wel. Stompé speelt morgen nog tegen Gary Anderson, maar dat doet er al niet meer toe, afgezien van een wat hogere troostpremie. Het wonderdje dat hem in de tweede ronde (knock-out) kon brengen bleef uit. Anderson versloeg later op de avond Steve Beaton met 5-2. De laatste maakt daardoor met McDine uit wie meegaat naar de laatste zestien. Stompé stelde na afloop zijn goed rapportcijfers in het juiste perspectief. “Moyennes zeggen niet alles. Als je je kansen niet pakt, dan verdienen je niet te winnen. Dat is tegenwoordig de standaard.”

RIJSWIJK — Anton Geesink zegt vandaag vanuit zijn verblijfplaats in Oostenrijk ‘heel gelukkig’ te zijn met de aanstaande voordracht van André Bolhuis als de nieuwe voorzitter van NOC*NSF. Het Nederlands IOC-lid reageert hiermee op berichten dat de oud-hockeyer de opvolger van Erica Terpstra wordt.

“Hij voldoet aan alle voorwaarden”, zegt Geesink. “André is een groot topsporter geweest en heeft ervaring in de bestuurderswereld. Bovendien was hij twee keer Chef de Mission van de nationale equipe. Beter kan het niet.” Formeel wil NOC*NSF de voordracht van Bolhuis, vanochtend gemeld in *De Telegraaf*, niet bevestigen. “We willen vanavond eerst de sportbonden op de hoogte stellen van ons besluit”, aldus Geert Slot van de sportkoepel.

BRUSSEL — Moussa Dembélé doet vandaag ook niet mee in de oefenwedstrijd van België tegen Qatar in de Franse plaats Sedan. De 22-jarige aanvaller van AZ Alkmaar, die ook al ontbrak tegen Hongarije (3-0), is nog altijd grieprijg.

Een woordvoerder van AZ noemde het onzin dat de ziekte van Dembélé een reactie zou zijn op diens vaccinatie tegen de Mexicaanse griep onlangs door de clubarts. Volgens hem kampt de Belgische spits met een buikgriepje. Bondscoach Dick Advocaat miste gisteren ook Vincent Kompany op de training, wegens familieomstandigheden. Hij heeft al laten weten de middenvelder van Manchester City tegen Qatar centraal in de defensie aan het werk

Schotland ontslaat bondscoach

GLASGOW — De Schotse voetbalbond heeft bondscoach George Burley per direct ontslagen. Dat heeft de federatie gisteren bekendgemaakt. Schotland was ingedeeld in dezelfde poule als Nederland voor de WK-kwalificatie. De Schotten wisten zich echter niet te kwalificeren voor het mondiale eindtoernooi dat

in 2010 plaatsvindt in Zuid-Afrika. Afgelopen weekeinde leed Schotland tijdens een vriendschappelijke wedstrijd tegen Wales een pijnlijke 3-0-nederlaag. “Maar ik wil duidelijk maken dat zijn ontslag niet voortvloeit uit deze onacceptabele nederlaag”, sprak directeur van Schotse bond, Gordon Smith. “Maar we

realiseerden ons dat er niet is voldaan aan de verwachtingen van de supporters, de Schotse bond en van Burley zelf.” Burley was sinds januari 2008 in dienst. Schotland speelt de volgende interland pas over vier maanden, tegen Tsjechië. De Schotse bond wil daarom ruim de tijd nemen om een geschikte opvolger te vinden.

Contract Martha bij Den Bosch

DEN BOSCH — FC Den Bosch en verdediger Angelo Martha zijn een contract overeengekomen. Dat heeft de Brabantse voetbalclub uit de Jupiler League vandaag be-

kendgemaakt. Martha maakte sinds afgelopen zomer op amateurbasis al deel uit van de selectie van coach Marc Brys, vanaf 1 januari 2010 voetbalt hij op contractbasis.

Stekelenburg: Niet anders dan normaal

HEERENVEEN — Maarten Stekelenburg beleefde zaterdag na afloop van de vriendschappelijke interland tegen Italië (0-0) een primeur. Voor de verandering waren de complimenten dit keer eens niet voor het vaak bewierookte aanvalskwartet. Alle eer ging juist uit naar de defensie, in de volksmond vaak de achilleshiel van het Nederlands elftal genoemd.

“Uiteraard is dat leuk”, stelde Stekelenburg gisteren na de eerste training in de aanloop van de laatste oefeninterland van dit jaar tegen Paraguay. “Maar aan de andere kant doet het me ook weer niet zo heel veel. Wij als internationals weten dat de defensie van het Nederlands elftal al jaren goed staat. Zo veel doelpunten krijgen we namelijk niet tegen.” Stekelenburg werd in de hele WK-kwalificatie slechts tweemaal gepas-

seerd. “En daar zat ook nog eens één benutte strafschop bij”, weet de doelman die in 23 interlands veertien keer zonder tegentrefers bleef. “Ik hoor mensen dan zeggen dat we ‘slechts’ tegen IJsland, Macedonië, Schotland of Noorwegen speelden. Alsof je in zulke wedstrijden niet scherp hoeft te zijn.”

Wie de doelman van Ajax de laatste maanden aan het werk ziet, kan zich bijna niet voorstellen dat Stekelenburg nog dit voorjaar bij de Amsterdamse club moest plaatsmaken voor Kenneth Vermeer. De in Haarlem geboren keeper straalt vertrouwen uit en hoort volgens zijn clubtrainer Martin Jol bij zelfs bij de betere doelmannen van Europa. Marco van Basten, de voorganger van Jol bij Ajax, dacht daar ruim een halfjaar geleden heel anders over en promoveerde Kenneth Vermeer zelfs tot eerste doelman. “Ik vond het

heel fijn dat Bert van Marwijk ook in die periode voor mij is blijven kiezen. Dat geeft toch aan dat hij veel vertrouwen in mij heeft”, zegt Stekelenburg. Diezelfde Van Marwijk liet zich de afgelopen maanden af en toe ook ontvallen dat Edwin van der Sar een doelman van de buitencategorie is. De bondscoach voedde daarmee de speculaties dat hij de doelman van Manchester United in de aanloop van het WK voor de allerlaatste keer nog een keer terug bij het Nederlands elftal haalt. “Ik kan hier niet zo heel veel op zeggen”, aldus Stekelenburg. “Ik doe gewoon mijn ding en dan zien we het allemaal wel. Ik heb wel het idee dat ik goed bezig ben. Hopelijk kan ik dat morgen tegen Paraguay ook weer laten zien. Dan zien we daarna wel weer wat er eventueel in de aanloop naar het WK in Zuid-Afrika nog gebeurt. Het heeft geen zin om daar nu over te speculeren.”

Ronaldo hervat training

MADRID — Cristiano Ronaldo heeft de training bij Real Madrid gisteren hervat na een lange afwezigheid door een enkelblessure.

De Portugese aanvaller is inmiddels zover hersteld dat de Spaanse club goede hoop heeft hem volgende week woensdag te kunnen

inzetten in de Champions Leaguewedstrijd tegen FC Zürich. Ronaldo viel anderhalve maand geleden uit tijdens het duel met Olympique Marseille, eveneens in het belangrijkste Europese bekertoernooi. Hij deed niettemin op 10 oktober met Portugal mee in de WK-kwalificatie tegen Hongarije. Dat

verergerde de blessure. De miljoenenaankoop van Real zei zelf eventueel komend weekeinde al te kunnen spelen tegen Racing Santander. Maar dat vindt de technische- en medische staf een te groot risico. Ronaldo is harder nodig tegen Zürich en op 29 november in de klassieker tegen FC Barcelona in Camp Nou.

Geesink gelukkig met Bolhuis



André Bolhuis is een groot topsporter geweest en heeft ervaring in de bestuurderswereld.

Bolhuis wordt nu nog niet gekozen. Na de voordracht van NOC*NSF hebben de leden, ofwel de bonden, tot januari de kans met een tegenkandidaat te komen. In dat geval volgt een stemming. De verwachting is dat de meerderheid zich bij het

voorstel van de sportkoepel aansluit. Volgens Geesink heeft hij drie maanden geleden al een brief geschreven aan het NOC*NSF-bestuur. “Daarin heb ik gepleit voor Bolhuis.” Geesink maakt zelf, als afgevaardigde van het IOC, deel uit van het col-

lege van de sportkoepel. De reactie van Geesink is enigszins opvallend, omdat hij bekendstaat als kritisch volger van de nationale sportkoepel. Recentelijk pleitte hij tijdens de IOC-sessie in Kopenhagen nog voor het aftreden van Terpstra. “Als ik zeg dat ik gelukkig ben met Bolhuis dan doe ik dat niet op persoonlijke titel. Ik vertegenwoordig het IOC in Nederland en denk dat André de Nederlandse beweging internationaal op de kaart kan zetten.” Geesink zegt Bolhuis daarbij graag te willen helpen. “We komen allebei uit Utrecht. Dat schept een band. Ik denk dat we binnenkort maar eens een biertje moeten gaan drinken.” Op de najaarsvergadering van vandaag op Papendal is Geesink niet aanwezig. Hij is onderweg naar Lausanne, waar hij morgen met IOC-voorzitter Jacques Rogge overleg voert over de naderende Winterspelen van Vancouver.

Dembélé niet tegen Qatar

BRUSSEL — Moussa Dembélé doet vandaag ook niet mee in de oefenwedstrijd van België tegen Qatar in de Franse plaats Sedan. De 22-jarige aanvaller van AZ Alkmaar, die ook al ontbrak tegen Hongarije (3-0), is nog altijd grieprijg.

Een woordvoerder van AZ noemde het onzin dat de ziekte van Dembélé een reactie zou zijn op diens vaccinatie tegen de Mexicaanse griep onlangs door de clubarts. Volgens hem kampt de Belgische spits met een buikgriepje. Bondscoach Dick Advocaat miste gisteren ook Vincent Kompany op de training, wegens familieomstandigheden. Hij heeft al laten weten de middenvelder van Manchester City tegen Qatar centraal in de defensie aan het werk

Kalou buiten selectie

ABIDJAN — Salomon Kalou is dit weekeinde buiten de selectie van Ivoorkust gelaten door een ruzie met een teamgenoot. Dat meldde de voetbalbond van het Afrikaanse land vandaag. De speler van Chelsea deelde op een training voorafgaand aan het gewonnen WK-kwalificatieduel met Guinea (3-0) een schop uit aan Abdou-

laye Meite, die zaterdag ook niet in actie kwam. Kalou zou volgens de bond de oefeninterland van morgen tegen Duitsland ook wel eens kunnen missen. Ivoorkust, dat zich al eerder plaatste voor het WK 2010 in Zuid-Afrika, sloot door de zege op Guinea de kwalificatiereeks af met een ongeslagen status.

Medvedev supporter van Hiddink

LJUBLJANA — Dmitri Medvedev brengt morgen volgens persbureau STA een bliksembezoek aan Slovenië, als voetbalsupporter. De Russische president woont de WK-kwalificatiewedstrijd in Maribor bij. Hij zal het nationale elftal aanmoedigen dat onder leiding van bondscoach Guus Hiddink een voorsprong van 2-1 verdedigt

tegen de Slovenen. Inzet is deelname aan de eindronde in Zuid-Afrika. STA kon niet zeggen of Medvedev ook nog een politieke agenda heeft. De Sloveense premier Borut Pahor bezocht zaterdag het eerste duel in Moskou, enkele uren na de ondertekening van een contract met de Russen over de aanleg van een gaspijpleiding.



Animal Rights Aruba

“Tuma responsabilidad,cuida y sterilisa”

E-mail: ara@setarnet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via PayPal zie website

EURO

Pas op de plaats

AMSTERDAM — De Europese effectenmarkten hebben vanochtend een pas op de plaats gemaakt, na de opmars van de beurzen een dag eerder. “We doen het even rustig aan”, aldus beleggingsadviseur

Sijmen Plomp van Dresdner VPV. Beleggers verzilverden daarbij iets van hun winsten van gisteren. De index voor de meest verhandelde Amsterdamse fondsen stond vandaag vlak voor het middaguur 0,2 procent hoger op 322,77 punten. De MidKap-index voor het middensegment daalde licht tot 510,07 punten. De toonaangevende beurzen in Londen, Frankfurt en Parijs gingen tot 0,4 procent omlaag.

De AEX werd gesteund door hogere koersen bij de zwaarwegende fondsen Shell en Unilever. Beleggers keren door onzekerheid over de kracht van het economische herstel weer terug naar aandelen die zij als veilig bestempelen. Olieconcern Shell en levensmiddelenconcern Unilever gingen respectievelijk 0,4 en 1,4 procent omhoog. Ook supermarktketen Ahold won hierdoor 0,7 procent.

Blue Fox bleef ook in het derde kwartaal in de rode cijfers, na verlies over de eerste helft van 2009. Het softwarebedrijf gaf geen concrete cijfers, maar zei wel dat de omzet gedaald is en het bedrijfsresultaat negatief. Blue Fox daalde 1,4 procent.

Een vat ruwe olie noteerde vandaag 79,90 dollar per vat, 0,32 dollarcent lager dan gisteren.

De euro noteerde 1,4905 dollar. Bij het slot van de Europese beurzen gisteren stond de Europese munteenheid nog op 1,4890 dollar.

TOKIO

Winstnemingen

TOKIO — Beleggers in Azië verzilverden vandaag hun winsten, waardoor de belangrijkste indices omlaag gingen. Onzekerheid over de economische groei op de lange termijn legde druk op de beurzen, mede door uitspraken van Federal Reserve-voorzitter Ben Bernanke. Hij liet weten wel economisch herstel te zien, maar hij was niet onverdeelde positief over de kracht van de groei. De toonaangevende Japanse Nikkei-index daalde 0,6 procent tot 9729,93 punten. De index werd daarbij gedrukt door lagere koersen van bedrijven die veel zaken doen in het buitenland. Tegen de trend in won Canon 3 procent. De Japanse producent van camera's en kopiërmachines koopt het Nederlandse Océ, waarmee het de concurrentiepositie ten opzichte van branchegeenoten Ricoh en Xerox wil verstevigen. Het Japanse Ricoh daalde 1,5 procent. De Hang Seng in Hongkong daalde in de middaghandel 0,4 procent tot 22.856,87 punten. De Kospi in Seoul ging eveneens 0,4 procent omlaag tot 1585,98 punten.

WALL STREET

Licht lager

NEW YORK — Wall Street kwam vandaag licht lager uit de startblokken, na grote winsten een dag eerder. Licht lagere grondstofprijzen en een sterkere dollar zetten de effectenmarkten onder druk. Bovendien verzilverden beleggers wat van hun winsten van gisteren. De hoofdgraadmeter, de Dow-Jonesindex, daalde vlak na de opening met 0,3 procent tot 10.375 punten. De breder georiënteerde S&P 500-index zakte 0,4 procent tot 1105 punten. De door technologiefondsen gedomineerde Nasdaq ging 0,4 procent omlaag tot 2189 punten. Home Depot ging ruim 2 procent achteruit. De Amerikaanse doe-het-zelfketen liet weten dat de markten waarin het bedrijf opereert, nog steeds zwaar onder druk staan. Het bedrijf verhoogde vandaag wel zijn winstverwachting voor dit jaar. Home Depot boekte een omzetzakking van bijna 9 procent tot 16,4 miljard dollar over het derde kwartaal.

Investering in vaccin tegen roken

LONDEN — In een tijd waarin vooral griepvaccins veel mensen bezighouden, is ook de komst van een vaccin tegen rookverslaving een stap dichterbij gekomen. Farmaciegigant GlaxoSmithKline (GSK) heeft besloten om in een biotechnologiebedrijf te stappen dat bezig is met de ontwikkeling van een dergelijk vaccin.

GSK investeert 40 miljoen dollar in Nabi Pharmaceuticals, dat in de Amerikaanse staat Maryland is gevestigd. In de toekomst kan daar nog eens 500 miljoen dollar bij-

komen, zo hebben beide partijen gemeld. Het vaccin dat Nabi ontwikkelt, moet voorkomen dat nicotine via het bloed doordringt tot het brein, waar

roken als een genot wordt ervaren. Het vaccin maakt antistoffen aan die zich vastbinden aan nicotinemoleculen.

Volgens de Britse zakenkrant *Financial Times* wil Nabi als eerste bedrijf een vaccin tegen roken op de markt brengen. De krant schrijft dat de huidige middelen en behandelmethoden die worden verkocht om van

het roken af te komen, veelal niet helpen om lange tijd van de sigaretten af te blijven. De eerste proeven met het vaccin zijn veelbelovend. Het aantal mensen dat binnen zes maanden terugkeerde naar zijn rookgewoonte halveerde in vergelijking met een schijngeenmiddel (placebo). Ook is met het vaccin de kans 3,5 keer groter geworden dat mensen na een jaar niet meer roken.

Burger King wil sterk uitbreiden in Nederland



Burger King Nederland loopt qua restaurants achter op omringende landen.

AMSTERDAM — Hamburgerketen Burger King wil in Nederland flink uitbreiden. Het bedrijf wil binnen vijf jaar zijn activiteiten in Nederland verdubbelen. Dit zegt senior vicepresident Gary John van Burger King in een gesprek met de financiële website Z24.

Burger King ziet vooral mogelijkheden voor uitbreiding buiten de Randstad. “In de Randstad zijn we goed verte-

genwoordigd. Maar daarbuiten zitten we nog nauwelijks, terwijl er veel groeimogelijkheden buiten Amsterdam en Rotterdam zijn. Binnen vijf jaar moet het aantal restaurants verdubbeld zijn”, aldus John.

Burger King heeft in Nederland 58 restaurants. Behalve in de grote steden zit de hamburgerketen vooral op NS-stations. Bijna de helft van de Burger Kings

is in zo'n halteplaats van de spoorwegen gevestigd. Volgens John loopt Burger King in Nederland qua restaurants achter op de omringende landen. “Duitsland heeft bijvoorbeeld meer dan zevenhonderd Burger King restaurants. Ook in vergelijking met McDonald's, dat 220 vestigingen in Nederland heeft, is Burger King in Nederland ondervertegenwoordigd. Dat kan je ook

weer positief zien, McDonald's heeft dan weer minder ruimte om te groeien”, aldus John. Het afgelopen jaar opende Burger King 256 nieuwe restaurants in Europa. John: “De markten die we nu betreden zitten vooral in Oost-Europa, Roemenië, Tsjechië, Polen en Rusland. Voor de kerst hopen we ons eerste restaurant in Moskou te openen.”

Johma weer in Nederlandse handen

LOSSER — De saladefabrikant Johma is na enkele buitenlandse omzwervingen weer in Nederlandse handen terechtgekomen. Investeringsmaatschappij Gilde neemt het bedrijf en de Nederlandse productie van sandwiches over van het Britse Uniq. Dit hebben de betrokken partijen vandaag bekendgemaakt.

Met de overname is 20 miljoen euro gemoeid, zo meldt Uniq. Het Britse concern wil zich concentreren op zijn Britse activiteiten. Johma, gevestigd in het Overijsselse Losser, stond al enige tijd in de etalage. De saladefabrikant is in 1968 opgericht door Johan Schreur. In 1984 verkocht Schreur zijn bedrijf aan de Amerikaanse

voedingsmiddelenconcern Heinz. Daarna kwam er een aantal Britse eigenaren. Investeringsmaatschappij Gilde is in de voedingsmiddelensector actief bij bekende namen als Bakker Bart (broodwaren) en Heiploeg (garnalen). In België had ze al een vroegere zustermaatschappij van Johma in handen. De overname heeft geen gevolgen voor de 350 werknemers, aldus directeur Frank Mink van Johma. Mink wilde nog niets zeggen over de plannen die Gilde heeft met Johma, omdat de aandeelhouders van Uniq en de mededingingsautoriteiten zich nog over de transactie moeten buigen. Hij zei ‘veel vertrouwen’ te hebben in de nieuwe eigenaar.

Yahoo! verliest in zoekmachineoorlog

SAN FRANCISCO — De hevige strijd die Google en Microsoft voeren op de Amerikaanse zoekmachinemarkt, gaat vooral ten koste van Yahoo!. Het internetbedrijf heeft de afgelopen maanden behoorlijk wat marktaandeel verloren, zo blijkt uit cijfers van het onderzoeksbureau comScore, dat het internetverkeer volgt.

Yahoo! zag in oktober zijn Amerikaanse marktaandeel teruglopen van 18,8 procent naar 18 procent. Sinds januari is er al 3 procentpunt van

het marktaandeel van het internetbedrijf afgeknabbel. Vooral Microsoft heeft zijn positie weten te versterken. Google is nog steeds dominant en heeft met zijn internetzoekmachine bijna twee derde van de Amerikaanse markt in handen. Bing van Microsoft is inmiddels goed voor 9,9 procent. Microsoft lanceerde Bing in juni. Sindsdien is deze zoekmachine bezig met een gestage opmars. In Europa moet het nieuwe product nog tot volle wasdom komen.

Museum Scheringa failliet verklaard

WOGNUM — De rechtbank in Alkmaar heeft DS Art, waarin de kunstcollectie van Dirk Scheringa is ondergebracht, failliet verklaard. Dat hebben de curatoren van DSB Bank vandaag bekendgemaakt. De curatoren hebben de personeelsleden van het museum in Spanbroek, in totaal zestien, op de hoogte gesteld van hun ontslag. Het museum is gesloten. De curatoren benadrukken dat ze nog steeds op zoek zijn naar een oplossing voor de gehele kunstcollectie en de afbouw van het nieuwe museum in Opmeer, dat bijna klaar is. “Iedereen is nog in goed overleg hierover, het faillissement verandert daar niets aan”, aldus een woordvoerder. Vorige maand liet ABN Amro de 1300 kunstwerken uit het museum weghalen.

Patat wordt minder ongezond

RIJSWIJK — De producenten van vaste frituurvetten brengen het gehalte aan transvetzuren in vaste frituurvetten voor de horeca terug. Per 1 januari 2011 mag het gehalte niet meer zijn dan 10 procent en per 1 januari 2012 hoogstens 5 procent. Dat meldt het Productschap MVO (Margarine, Vetten en Oliën). Transvetzuren verhogen evenals verzadigde vetzuren het cholesterolgehalte in het lichaam en vergroten daarmee de kans op hart- en vaatziekten. Bij het verlagen van het transvetzuurgehalte wordt gestreefd naar een zo hoog mogelijk percentage aan onverzadigd vet in frituurvetten. Dat verlaagt juist het cholesterolgehalte en vermindert dus de kans op hart- en vaatziekten.

Paul Allen ernstig ziek

WASHINGTON — Miljardair Paul Allen, die in 1975 met Bill Gates de Amerikaanse softwaregigant Microsoft oprichtte, is ernstig ziek. Dat meldden diverse media vandaag. Bij de 56-jarige Allen, een van de rijkste mensen ter wereld, is kanker vastgesteld. Hij zou lijden aan de ziekte van non-Hodgkin, aldus *CNET News*, dat zich baseert op een brief van Allens zus Jody. “Hij hoorde de diagnose eerder

deze maand en is begonnen met chemotherapie”, aldus Jody Allen in een brief aan medewerkers van haar broers bedrijf Vulcan Inc. Ze schreef verder dat haar broer 25 jaar geleden al eens een vorm van kanker heeft overleefd. “Paul voelt zich goed en is vrolijk gestemd. Hij blijft gewoon werken”, aldus Jody. Allen verliet Microsoft in 1983 en is nu actief als bestuursvoorzitter bij Vulcan en Charter Communications.

IBM creëert ruimte op het web

ARMONK — Het Amerikaanse technologieconcern IBM heeft op het internet een enorme ruimte gecreëerd waar zijn 200.000 werknemers informatie kunnen verzamelen en analyseren.

De datacentra die dit mogelijk maken, kunnen een opslag van wel 250 miljard liedjes uit de internetmuziekwinkel iTunes aan. Dat liet IBM gisteren weten.

Met het initiatief, Blue In-sight genoemd, zet IBM een reuzenstap op het gebied van het zogenaemde cloud computing. Met dit snelgroeiende fenomeen komen steeds meer diensten online beschikbaar. Technologiebedrijven als Google, Apple, Microsoft en Amazon.com zijn daar al heel ver mee. IBM gaat ook cloud computing voor bedrijven aanbieden.

‘Groene banen moeten ook bruin en zwart worden’

NEW YORK — De groene economie die de Amerikaanse regering uit de grond probeert te stampen, biedt te weinig plaats voor arme Amerikanen. Vooral zwarten en andere minderheden komen nauwelijks aan de bak, zegt het Applied Research Center, een onderzoeksinstituut uit Oakland.

“Minderheden worden het zwaarst getroffen door de werkloosheid”, zegt Terry Keleher, een van de auteurs van het rapport Green Equity Toolkit. “Ze kunnen profiteren van de groene economie die nu ontstaat. Maar dat gebeurt niet”. Volgens het rapport, dat vorige week werd gepubli-

ceerd, gaat het leeuwendeel van de nieuwe groene banen naar blanken. Zwarten en Latino's maken minder dan 30 procent uit van de werknemers van milieuvriendelijke bedrijven. Vrouwen uit de minderheden doen het nog slechter – zwarte vrouwen halen maar 1,5 procent van de banen binnen, en Aziatische en Latinovrouwen scoren nog slechter.

Van het Amerikaanse herstelplan van 787 miljard dollar is 200 miljard dollar voorbestemd voor groene investeringen. Volgens de studie van het Applied Research Center gaat dat geld niet naar waar het hard nodig is. Minderheden maken het gros uit van de zestien miljoen Amerikanen die zonder werk zitten.

Hogere werkloosheid allochtonen

DEN HAAG — De werkloosheid onder niet-westerse allochtonen was in het derde kwartaal ruim tweemaal zo hoog als onder autochtonen. Dat blijkt uit vandaag gepubliceerde cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS).

Onder niet-westerse allochtonen mannen was de werkloosheid het vorige kwartaal bijna 4 procentpunt hoger dan een jaar eerder. Onder niet-westerse vrouwen was dit 2 procentpunt. De werkloosheid was het hoogst bij de leeftijdsgroep 15 tot 25 jaar. Het aantal jongeren zonder baan groeide in een jaar tijd met ruim 5 procentpunt tot 19 procent. De werkloosheid is ook onder autochtonen gestegen, maar de toename was niet zo groot als bij de niet-westerse allochtonen.



(sporen van) een zeeschildpad gezien?
Bei TURTLE HOTLINE : 592 93 93

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	17-Nov		PREV.	17-Nov		
DOW JONES	10406.96	10377.94	AEX	322.16	322.17		
S&P 500	1109.30	1106.32	AEGON NV	5.20	5.19		
NASDAQ	2197.85	2189.08	AHOLD NV	9.10	9.21		
RUSSELL 2000	602.87	600.91	AIR FRANCE-KLM	11.49	11.48		
EAFE USD	1587.96	1612.40	AKZO NOBEL	44.64	44.15		
SPDR TRUST SER 1	111.21	110.88	ASML HOLDING NV	20.86	21.45		
DIAMONDS TRUST	104.26	104.03	CORIO NV	50.25	49.93		
S&P 500 INDEX	1109.30	1106.32	DANONE	43.59	43.77		
AMAZON.COM INC	131.59	131.33	DSM (KONIN)	33.36	33.06		
AMERICAN EXPRESS	41.44	41.22	FORTIS	2.28	2.28		
BIODEN IDEC INC	46.53	46.10	HAL TRUST	71.30	72.44		
CISCO SYSTEMS	23.87	23.89	HEINEXEN NV	31.25	31.54		
CITIGROUP INC	4.18	4.17	ING GROEP NV-CVA	9.93	9.96		
WALT DISNEY CO	30.70	30.31	IMTECH NV	18.02	17.83		
EBAY INC	23.78	23.63	KPN (KONIN) NV	12.13	12.05		
ENZON PHARMACEUT	10.16	10.05	PHILIPS ELECTRON	18.80	18.64		
GENERAL ELECTRIC	16.00	15.95	REED ELSEVIER	8.19	8.18		
GOOGLE INC-CL A	576.28	574.33	REXEL SA	9.96	9.86		
HEWLETT-PACKARD	50.81	50.39	ROBECO NV	19.09	19.33		
HOME DEPOT INC	27.65	27.15	ROLINDO NV	16.31	16.58		
IBM	128.21	127.59	RORENTO NV	44.73	44.90		
INTEL CORP	20.23	20.08	ROYAL DUTCH SH-A	21.10	21.09		
JOHNSON & JOHNSON	62.19	61.89	TNT NV	19.70	19.57		
MEDTRONIC INC	40.08	40.28	TOYOTA	7.26	7.26		
MICROSOFT CORP	29.54	29.50	UNILEVER NV-CVA	21.42	21.66		
3M CO	78.02	78.05	WESSANEN NV	4.22	4.32		
MOTOROLA INC	8.70	8.76	WOLTERS KLUWER	14.75	14.83		
NVIDIA CORP	13.75	13.65	WP-STEWART HLDGS	151.09	150.88		
PFIZER INC	17.94	17.80	ETFS			PREV.	17-Nov
PROCTER & GAMBLE	62.27	62.32	SPDR-FINL SELECT	14.82	14.79		
QUALCOMM INC	45.51	45.52	ISHARES-DJ DIV	43.36	43.28		
ROYAL DUTCH-ADR	62.88	62.70	ISHARES-DJ HEALT	61.60	61.30		
SCHLUMBERGER LTD	67.89	67.37	ISHARES-DJ CN GD	55.92	55.75		
SPRINT NEXTEL CO	3.50	3.54	ISHARES-MSCI PAC	43.44	42.55		
SYSCO CORP	27.35	27.32	ISHARES-S&P500 GR	57.78	57.62		
TEXAS INSTRUMENT	25.95	25.77	ISHARES-S&P EURO	40.83	40.48		
TIME WARNER INC	32.35	32.14	POWERSHARES DB C	24.5	24.46		
VISA INC-CLASS A	79.55	79.84	POWERSH-QQQ	44.46	44.34		
YAHOO! INC	16.07	15.86	FUNDS			PREV.	16-Nov
			HEND PAN EUR SM	17.20	17.20		
			17-Nov HEND JAP SM CO	20.11	20.11		
CURRENCIES	PREV.		17-Nov HEND PAC EQUITY	75.57	75.57		
YENUSD	89.287		1.487 HEND CONT EUR EO	22.25	22.25		
USD/EUR	1.496		1.059 HEND GLOBAL TECH	28.26	28.26		
CANUSD	1.048						

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Client Services

Scharlooweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mcb-bank.com
website: www.mcb-bank.com

Geen gezinstarief bij verblijfsvergunning

DEN HAAG — Migranten gezinnen krijgen toch geen korting als ze een permanente verblijfsvergunning aanvragen. Een meerderheid van de Tweede Kamer had op initiatief van de regeringspartijen ChristenUnie en PvdA gevraagd een gezinstarief in te voeren.

Maar staatssecretaris Nebahat Albayrak van Justitie weigert dat. Deze week zijn verscheidene tarieven voor de aanvraag van een verblijfsvergunning fors verhoogd. Volgens Albayrak was dat nodig om de kosten te dekken die de Immigra-

tie- en Naturalisatiedienst (IND) maakt. Door de introductie van een gezinstarief zouden de totale inkomsten aan leges echter dalen en dat komt de kostendekkendheid niet ten goede, schreef de bewindsvrouw vandaag aan de Tweede Kamer. Ze wijst er verder op dat een permanente verblijfsvergunning slechts één keer aangevraagd hoeft te worden. De ChristenUnie en de PvdA waarschuwden dat de kosten voor een gezin 'excessief kunnen oplopen' nu het tarief daarvoor is verdubbeld tot 401 euro per persoon. Albayrak kreeg eerder dit jaar te maken met een financiële tegenvaller nadat het

Europees Hof van Justitie haar op de vingers had getikt, omdat Turken in Nederland veel hogere leges voor verlenging van hun verblijfsvergunning moesten betalen dan burgers uit EU-landen. De staatssecretaris heeft dat tarief na de uitspraak verlaagd van 181 euro naar 41 euro. De Staat loopt daardoor jaarlijks ongeveer 4 miljoen euro mis. Door de invoering van een gezinstarief zou die legesderving nog verder toenemen, stelde Albayrak. Bij de komst van een nieuw legessysteem bij de invoering van het moderne migratiebeleid kan volgens haar opnieuw worden gesproken over een 'eerlijke en zinvolle'

verdeling van de legeslast over de groepen vreemdelingen, onder wie gezinsleden. Kamerlid Ed Anker van de ChristenUnie vindt het besluit van Albayrak teleurstellend, omdat er een Kamerwens is voor een gezinstarief. "Ze had op zijn minst kunnen onderzoeken wat de mogelijkheden zijn. Zeker omdat de afhandeling van verscheidene gezinsleden tegelijk redelijk eenvoudig is", stelde Anker. Hij vindt het ook vreemd dat de staatssecretaris de tarieven verhoogt terwijl er een onderzoek loopt naar de precieze kosten. "Ze anticipeert wel op verhogingen, maar niet op verlagingen."

Nederland zet in op zware post in Brussel

BRUSSEL/DEN HAAG — Het kabinet zet in op een zware post voor de nieuwe Nederlandse Europees Commissaris. Het denkt aan Justitie, Landbouw, Milieu of een economisch beleidsterrein, zegt een goed ingevoerde bron.

Premier Jan Peter Balkenende probeert ook opnieuw de zeer gewilde portefeuille Concurrentie in de wacht te slepen. Mocht dat lukken, dan krijgt huidige eurocommissaris Neelie Kroes een tweede termijn. Eerder leek het erop dat het CDA de nieuwe Nederlandse eurocommissaris voor zich zou opeisen. Maar volgens kringen rond de premier

speelt de politieke kleur voor Balkenende geen doorslaggevende rol. Mocht de PvdA voor een bepaalde plek een betere gegadigde hebben, dan wordt die genomineerd. En ook VVD-politica Kroes is dus niet uit beeld. Voor Milieu zou Nederland denken aan PvdA-minister Jacqueline Cramer. Voor Justitie zouden de CDA-ministers Ernst Hirsch Ballin en Piet Hein Donner in aanmerking komen, evenals PvdA-staatssecretaris Nebahat Albayrak. Voor Landbouw heeft Nederland zittend minister Gerda Verburg of haar voorganger Cees Veerman achter de hand. Voor een economische portefeuille (bijvoorbeeld

Interne Markt of Industrie) gelden onder anderen minister Maria van der Hoeven of oud-staatssecretaris Yvonne van Rooy (beiden CDA) als mogelijkheid. Omdat maar weinig EU-landen een vrouw naar voren hebben geschoven als eurocommissaris, maakt Nederland met een vrouwelijke kandidaat waarschijnlijk meer kans op een mooie post. Balkenende zelf wordt nog steeds genoemd als mogelijke EU-president, maar de omgeving van de premier lijkt weinig hoop te koesteren dat hij die prestigieuze baan in de wacht sleept. De Belgische premier Herman Van Rompuy zou de beste papieren hebben.

Moordzaak Hoogerheide opnieuw voor rechter



De veroordeelde verdachte van de moord op de 8-jarige Jesse Dingemans komt opnieuw voor de rechter.

DEN HAAG — De man die levenslang kreeg voor de moord op de 8-jarige Jesse Dingemans in Hoogerheide komt opnieuw voor de rechter. De Hoge Raad heeft vandaag beslist dat het gerechtshof in Arnhem de moordzaak uit december 2006 in zijn geheel moet overdoen.

Julien C. zou de scholier op 1

december 2006 in zijn klaslokaal op school met een slagmes hebben doodgestoken. Eerst kreeg C. van de rechtbank een tijdelijke straf en tbs, maar het gerechtshof in Den Bosch vond dat de man niet meer in de maatschappij moest terugkeren. De Hoge Raad vindt dat het hof in Den Bosch onvoldoende heeft onderzocht waarom

de verdachte zich in hoger beroep niet heeft laten bijstaan door een advocaat. Volgens de Hoge Raad kon C. de gevolgen van het ontbreken van een advocaat niet overzien. De uitspraak betekent overigens niet dat C. vrijkomt, alleen dat de hele rechtszaak opnieuw moet worden gedaan.

AMSTERDAM — Allochtone vrouwen doen het vaak goed op school en op de banenmarkt, maar hebben tegelijkertijd vaak last van burn-outs of depressies. Dit komt doordat ze vaak tussen twee culturen moeten schipperen: de Nederlandse en die van het land van herkomst.

Dat stelt de Adviesraad Diversiteit en Integratie van de gemeente Amsterdam in een vandaag gepubliceerd advies. De raad sprak het afgelopen halfjaar met enkele tientallen voornamelijk Turkse, Marokkaanse en Hindoeistaans-Sri-naamse vrouwen en met deskundigen op dit gebied. De onderzoekers stellen dat de vrouwen hun werk vaak

moeten combineren met hun traditionele rol van verzorger. Zo zijn ze voor een groot deel verantwoordelijk voor de opvoeding van de kinderen en moeten ze vaak ook hun ouders verzorgen. Veel bedrijven weten niet dat hun werknemers met deze problemen kampen en houden er daardoor geen rekening mee. Volgens de adviesraad is er als het gaat om de emancipatie van allochtone vrouwen sprake van 'verborgen ellende'. Het zou in hun gemeenschap vaak taboe zijn om het over dit soort problemen te hebben. Daardoor kunnen ze nergens terecht voor steun. De adviesraad stelt dat deze groep vrouwen erg be-

langrijk is voor de samenleving en dat de gemeente ze daarom moet helpen. Zo zou Amsterdam onderwijzers, huisartsen en welzijnswerkers moeten trainen om hun problemen te herkennen. Ook zou de hoofdstad

een rol moeten spelen bij de ontwikkeling van nieuwe therapievormen. Het advies van de Adviesraad Diversiteit en Integratie staat overigens niet op papier, maar is in de vorm van een film uitgebracht.

Gebruik van Zweedse band daalt

EDE — De actie om oude en verstandelijk gehandicapten bij problemen niet meer vast te binden met de zogeheten Zweedse band, lijkt succes te hebben. Bij dertig instellingen is het aantal mensen dat wordt vastgebonden, in een halfjaar tijd met tweederde afgenomen, van 334 naar 120.

De nieuwe cijfers daarover zijn vandaag bekendgemaakt op het congres 'Zorg voor vrijheid, de volgende stap' in Ede. Een alternatief voor wat als een zware vrijheidsbeperkende maatregel wordt gezien, is niet nodig. Het project om de Zweedse band te weren uit de zorg, 'Ban de band van zorg', is een initiatief van de Inspectie voor de Gezondheidszorg (IGZ), in samenwerking met de brancheorganisaties, beroepsverenigingen en cliëntenorganisaties in de zorg. "Uit landelijke metingen blijkt dat het aantal onrustbanden in de ouderenzorg dit jaar al met de helft is verminderd", zegt Elly Duijf, projectleider van Zorg voor Vrijheid. De organisatie wil dat over

twee jaar alle onrustbanden uit de zorg zijn verbannen en dat de mensen meer bewegingsvrijheid hebben. Zorgpersoneel gebruikt de onrustband als bewoners agressief worden, zichzelf of anderen wat aandoen, maar ook om te voorkomen dat ze vallen. Volgens Zorg voor Vrijheid is het in veel gevallen onnodig. "Een andere vorm van bejegening lijkt soms ook voldoende te zijn", zegt Marjolein van Vliet van Vilans, het kenniscentrum voor de langdurende zorg en uitvoerder van Ban de Band.

"Als je weet waarom iemand onrustig wordt, dan kan je daar wat aan doen. Een rustgevend wandelingetje blijkt soms net zo effectief als het vastbinden van iemand."

Het is maatwerk en daarbij kan uit tal van goede alternatieven worden gekozen. Uit onderzoek van de Universiteit van Maastricht is eerder al gebleken dat het vastbinden van bewoners van zorginstellingen negatieve gevolgen heeft op de lange termijn.

Extra inspanning van nieuwkomers

Vervolg van pagina 1

Van de nieuwkomers mag een extra inspanning worden verwacht om zich een plek te verwerven in de Nederlandse samenleving. Nederland moet daarin niet zo krampachtig zijn, vindt minister Van der Laan.

"Jij komt hier naartoe, jij moet van je toekomst hier een succes maken", zou hij tot de doelgroep willen zeggen. Die zou dan ook veel meer dan nu gebruik moeten maken van zo'n 'cadeau' als de mogelijkheden tot inburgering. "Er is geen land dat zo'n stelsel van inburgering heeft georganiseerd." Hij gruwt dan ook van het voorbeeld van een buitenlandse moeder die zo weinig Nederlands kent dat ze niet eens snapt op welke school haar kinderen

zitten. De problemen moeten nu maar eens goed bij de naam worden genoemd. "Dat debat mag confronterend worden gevoerd zolang er wordt gestreefd naar het oplossen van de onenigheid." Er moet niet alleen oog zijn voor de migranten, maar net zoveel voor wat de Nederlandse samenleving kan verstouwen. "Ik heb scholen gezien met 98 procent nieuwe Nederlanders onder de leerlingen. Dan zie je de leerkrachten, met wallen onder de ogen. Dat zijn van die Theo Thijssens", zei de minister, doelend op de socialistische onderwijzer en schrijver van Kees de Jongen en De gelukkige klas. "We moeten ze helpen, deze leraren, huisartsen en politieagenten. Het is een spankracht die niet eeuwig kan duren."

Groene stroom krijgt gratis voorrang op net

DEN HAAG — Duurzame energie krijgt voorrang op het Nederlandse elektriciteitsnet. Dat kan leiden tot overbelasting van het elektriciteitsnet, maar de producenten van de groene stroom draaien niet op voor de kosten die dat met zich brengt. Minister Maria van der Hoeven van Economische Zaken vindt dat de kosten van het zogeheten congestiemanagement, geraamd op 30 miljoen tot 47 miljoen euro per jaar,

gedragen moeten worden door de producenten van 'grijze' stroom. "Groen hoeft niet te betalen voor zijn eigen voorrang", schrijft de bewindsvrouw in een brief aan de Tweede Kamer. Bij congestie verminderen centrales in een gebied waar het net overbelast is, de productie. Producenten elders moeten dan meer gaan produceren. Dat zogeheten opregelen is kostbaar. Directeur Hans Grünfeld

van VEMW, de organisatie van grootverbruikers van energie, is positief over de inzet van Van der Hoeven, maar is er niet helemaal gerust op dat de eindgebruikers van energie niet alsnog een flinke rekening moeten betalen. Het is volgens hem nog onduidelijk hoe de door de minister voorgestelde toerekening van de kosten in de praktijk zal uitpakken en de raming daarvan lijkt hem erg laag.

‘Weesfietsenteam’ in Schiedam gelanceerd

DEN HAAG — In Schiedam is vandaag het zogenoemde weesfietsenteam gelanceerd. Staatssecretaris Tineke Huizinga van Verkeer en burgemeester Wilma Verver gaven het startsein voor het team dat de komende anderhalf jaar ongeveer twintig gemeenten een handje gaat helpen om het probleem van achtergelaten fietsen, ofwel weesfietsen, bij vooral NS-stationsstallingen aan te pakken. Volgens Verkeer en Waterstaat nemen dit soort fietsen soms meer dan 20 procent van de totale capaciteit van de stallingen in. Schiedam wil al dit jaar het aantal weesfietsen met 60 procent terugbrengen, zei een woordvoester.

Het adviesbureau Berenschot levert het team dat onder andere juridische ondersteuning biedt. Het opruimen van de weesfietsen doen de gemeenten zelf. Alleen zij hebben het recht om langdurig gestalde fietsen uit een stalling te verwijderen. In Schiedam worden rijwielen, die na vier weken nog niet zijn opgehaald,



Vooraf op stations staan veel fietsen. In Schiedam is er een team gelanceerd dat zogenaamde 'weesfietsen' gaat opsporen en verwijderen.

voorzien van een sticker en daarna weggehaald. Ze worden daarna nog drie weken opgeslagen. Op de barrels na worden de weesfietsen vervolgens opgeknapt en weggegeven of doorverkocht. De inzet van Schiedam is de capaciteit van de stallingen te verbeteren, omdat de gemeente het gebruik van de

tweewieler en het openbaar vervoer verder wil stimuleren. Tot de andere gemeenten die ook zo geholpen worden, behoren Alkmaar, Amersfoort, Enschede en Maastricht. Grote steden zoals Amsterdam en Groningen ontbreken op de lijst omdat zij allang een eigen beleid hebben, zegt de woordvoester van Huizinga.

KOORYMAN

Wie jarig is, **70** YEARS

TRAKTEERT!

19 donderdag	20 vrijdag
21 zaterdag	22 zondag
23 maandag	24 dinsdag
25 woensdag	

7 dagen GROOT feest

Iedere dag een nieuwe super-verjaardags-aanbieding bij Kooyman!*

KOORYMAN

Gevangen Française verzuurt relaties tussen Mexico en Frankrijk



Foto: Daylife

Op deze archieffoto is te zien hoe de Franse Florence Cassez en haar vriend Israel Vallarta in 2005 aan de pers getoond worden. Haar rechtszaak is een doorn in het oog van de Franse regering.

MEXICO-STAD — De zaak van de Française Florence Cassez dreigt de relaties tussen Mexico en Frankrijk danig te verzuren. Cassez zit in Mexico een celstraf van zestig jaar uit voor ontvoering, maar volgens een pas gepubliceerd boek werd de hele zaak opgezet door de Mexicaanse overheid.

De 34-jarige Cassez werd in april veroordeeld tot 96 jaar cel, een straf die in beroep tot 60 jaar werd gereduceerd. Alain Devalpo en Anne Vigna, twee Franse journalisten, publiceerden een boek over de manier waarop vijftien personen, waaronder Cassez, de laatste jaren door de Mexicaanse justitie zijn behandeld. Ze namen Cassez' dossier onder de loep en interviewden meer dan vijftig personen. "We leggen uit hoe de zaak een staatszaak werd in Mexico en een diplomatiek probleem tussen de Franse en Mexicaanse regering", zegt Alain Devalpo.

Ontvoeringen
Cassez kwam in 2003 in

Mexico aan. Ze kreeg een relatie met Israel Vallarta, lid van de bende Los Zodiaco, die verdacht werd van ontvoeringen. Op 9 december 2005 werd de arrestatie van Vallarta en Cassez op een ranch buiten Mexico-Stad rechtstreeks uitgezonden door de Mexicaanse televisie. Volgens de beelden werden drie ontvoerders personen bevrijd, Cristina Rios Valladares, haar elfjarige zoon en Ezequiel Elizalde, een jongeman. Ze hadden 52 dagen vastgezet op de ranch. Cassez zei dat ze niets van de ontvoeringen wist maar werd beschuldigd van medeplichtigheid. Nadien bleek dat de echte arrestatie de dag voordien al had plaats-

gevonden, zonder televisiecamera's. Volgens Devalpo en Vigna komen de officiële verklaringen van de drie ontvoerders personen in de zaak-Cassez niet overeen met wat ze aan de pers vertelden. "We geven de namen van de personen die werden beschuldigd door Rios, haar zoon en Elizalde maar waarover niet in het openbaar werd gesproken. Die personen werden nooit ondervraagd door de onderzoekers."

Pedalen kwijt
Devalpo en Vigna zeggen dat de Mexicaanse autoriteiten de laatste tien jaar, onder de regeringen van de Nationale Actiepartij van Vicente Fox en Felipe Calderón, politiediensten en justitie hebben gebruikt voor politieke doeleinden. "We hebben het hier niet over een gerechtelijke dwaling maar over een heel systeem dat de pedalen kwijt is." De zaak-Cassez barstte

in 2006 los in de verkiezingscampagne. "Deze zaak is niet alleen een ernstig probleem tussen Mexico en Frankrijk. Ik zou zeggen dat de geloofwaardigheid van Mexico bij de internationale gemeenschap op het spel staat." Een van de andere zaken die Devalpo en Vigna behandelen, is die van Jacinta Francisco Marcial. Die werd eerst tot 21 jaar veroordeeld voor de ontvoering van zes politieagenten. Na drie jaar cel won hij een beroepsprocedure en werd hij vrijgelaten. Volgens mensenrechtenorganisaties zat de zaak vol onregelmatigheden.

Golf van geweld
In Mexico kan Florence Cassez op weinig begrip rekenen. Het land is ondergedompeld in een golf van geweld. Elke dag vinden naar schatting achttien ontvoeringen plaats, waarvan er slechts twee worden aange-

geven. Dit jaar alleen werden meer dan negenduizend ontvoerders aangehouden, 20 procent meer dan in 2008. De zaak beïnvloedt de relaties tussen Mexico en Frankrijk. Toen president Nicolas Sarkozy in maart Mexico bezocht vroeg hij zijn Mexicaanse ambtgenoot Felipe Calderón om Cassez haar straf in Frankrijk te laten uitzitten. Dat is mogelijk volgens het Verdrag inzake de Overbrenging van Veroordeelde Personen, dat in 1983 in Straatsburg werd goedgekeurd en ook door Mexico is geratificeerd. Er werd een Frans-Mexicaanse commissie opgezet om de overbrenging te onderzoeken maar in juni liet Calderón weten dat dit niet kon. De Mexicanen vrezen vooral dat Cassez' straf in Frankrijk verminderd wordt. Ondertussen lekte via de online publicatie *Reporte Indigo* uit dat Calderón al op 6 februari, vóór Sarkozy's bezoek, een brief had geschreven die de mogelijkheid openliet dat Cassez haar straf in Frankrijk zou uitzitten.

Den Haag
De Franse overheid blijft aandringen. "We blijven werken om een juridische oplossing te vinden voor de situatie van Florence Cassez en we blijven vragen dat ze naar Frankrijk wordt overgebracht om haar straf uit te zitten, zoals de Conventie van Straatsburg bepaalt", zei Bernard Valero, woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken, deze week op een persconferentie. Parijs kan naar het Internationaal Gerechtshof in Den Haag stappen, de hoogste rechtbank voor inbreuken op het internationaal recht. "We weten niet wat Frankrijk zal doen, we moeten bekijken welke gevolgen zijn eis in Den Haag kan hebben", zegt Cassez' advocaat Agustín Acosta.

Bootramp in Myanmar

YANGON — Tientallen mensen zijn om het leven gekomen in Myanmar toen een houten veerboot met zo'n 180 passagiers in aanvaring kwam met een sleepboot in de zuidelijke Irrawaddy deltaregio.

Dat hebben officiële bronnen vandaag laten weten. Ruim dertig lichamen zijn geborgen en zeker twintig mensen worden nog vermist. "De kans is erg klein dat de vermisten,

van wie de meesten vrouwen en kinderen zijn, nog levend worden teruggevonden", stelde een functionaris. De boten kwamen zondagavond met elkaar in aanvaring in de rivier Ngawun. Ongelukken te water komen geregeld voor in het arme, door militairen geregeerde Aziatische land, waarvan de 48 miljoen inwoners gebruikmaken van overbeladen en oude boten voor vervoer te water.

Beveiliging opgevoerd voor beëdiging Karzai

KABUL — De Afghaanse autoriteiten en internationale troepen hebben de beveiliging in de hoofdstad Kabul flink opgevoerd voor de beëdiging van president Hamid Karzai aanstaande

donderdag. Beveiligingsbedrijven raden buitenlandse werknemers aan binnen te blijven, omdat ze zelfmoordaanlagen en raketbeschietingen van de Taliban verwachten.



CONSALES ARUBA

Consales Aruba N.V., De groothandel
Is op zoek naar een:

Brand Representative

Doel van de functie:

Het promoten van de producten van Consales Aruba op de markt met als doel het afzetgebied te vergroten en het bevorderen van de verkoop van de producten, met als doel het jaarlijkse budget te behalen.

Functie-eisen:

- Minimaal een afgeronde HBO opleiding of vergelijkbaar opleidings- of kennisniveau/denkkniveau;
- Beschikt over commerciële vaardigheden;
- Beschikt over kennis van marketing;
- Beschikt over rekenkundige vaardigheden;
- Beschikt over goede sociale en communicatieve vaardigheden;
- Is creatief;
- Is representatief;
- Is flexibel;
- Kan in teamverband en zelfstandig werken;
- Beheerst Nederlands, Engels, Papiaments en Spaans in woord en geschrift.

Wij bieden een passend salaris bij deze functie, goede arbeidsvoorwaarden en een ambitieuze groeiende werkomgeving.

Gelieve uw sollicitatie voor woensdag 25 november 2009 op te sturen naar Consales Aruba, t.a.v. de afdeling Human Resources, Mevrouw M. Aal, Gutenbergstraat 2. Ook is het mogelijk uw sollicitatie te mailen naar monique@consalesaruba.com.

onze manier van werken



NOS, E EMPLEADONAN



Dr. Horacio E. Oduber **HOSPITAAL**

Maak kennis met...



Emely Fitz-Verploegh, Juana Susana-Sneek, Arelly Els en Elly Fun-Burke, professionals bij de Wondenpoli van het Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal.

Professionaliteit en klantgerichtheid zijn twee kernwaarden waarop onze medewerkers bij deze polikliniek hun dienstverlening aan onze patiënten baseren. Voor hen betekent professionaliteit kundig zijn, verstand van zaken hebben en op de hoogte zijn en blijven van nieuwe ontwikkelingen op hun vakgebied.

Naam:

Emely Fitz-Verploegh, Juana Susana-Sneek, Arelly Els en Elly Fun-Burke

Samenwerking, klantgerichtheid, Integriteit, Professionaliteit en initiatief zijn 5 pijlers waarop wij als ziekenhuis onze manier van werken baseren. Dit allemaal omdat de patiënt altijd centraal staat!

Fatum kijkt terug op een succesvol Pensioenseminar.

Hoe zit het met úw pensioen?

Kijkt u vooruit?

Graag bedanken we iedereen voor de belangstelling tijdens het Fatum Pensioenseminar 2009. Het blijkt dat veel mensen bewust naar hun toekomst kijken.

En u? Kunt u vooruitkijken naar een comfortabele oude dag? Kunt u uw nabestaanden verzorgd achterlaten? Een goed pensioen geeft veel rust en zekerheid en is verrassend eenvoudig op te zetten.

Kom eens praten met een adviseur van Fatum. Hoe eerder u begint, hoe beter u uit bent.

Informeer bij uw tussenpersoon of bel Fatum vandaag voor een afspraak op tel. 582-1111.

FATUM

Britse militairen moeten Taliban afkopen

LONDEN — Britse militairen moeten niet meer schieten op potentiële Talibanstrijders in Afghanistan, maar ze afkopen met geld. Dat is de nieuwste strategiewijziging die het Britse leger doorvoert om de strijd tegen de moslimmilitanten te winnen. Dat berichtte de Britse krant The Times vandaag.

In de nieuwste handleiding van het leger staat dat legercommandanten genoeg geld moeten geven aan militairen om ze te overtuigen zich niet aan te sluiten bij de vijand. “Je moet ze niet gewoon wat goud toewerpen, maar dit moet je op een slimme manier aanpakken”, zei generaal-majoor Paul Newton in The Times. De Taliban zouden omgerekend bijna 7 euro per dag betalen aan nieuwe strijders. Britse militairen moeten niet te gul

zijn, want dat zou de lokale economie verstoren en leiden tot een onproductieve afhankelijkheid. Eerdere Britse acties waarbij geld werd uitgedeeld, bleken contraproductief. Zo’n 18 miljoen euro is verstrekt aan Afghaanse boeren om hen ertoe te bewegen geen papaver meer te verbouwen voor de heroïnehandel. Het geld zou weinig verschil hebben gemaakt. Legercommandanten moeten volgens de handleiding

ook gaan praten met militantenleiders die ‘bloed aan hun handen hebben’ om het einde van het conflict te bespoedigen. Het is voor het eerst in acht jaar tijd dat het leger een nieuwe handleiding publiceert over de strijd tegen opstandelingen. De vorige strategie tegen opstandelingen was gebaseerd op ervaringen in Noord-Ierland. De Britse regering ontken- de vandaag de berichten in The Times. Het ministerie van Defensie liet weten dat berichten over het afkopen van de Taliban niet waar zijn. Volgens een woordvoer- der van Defensie wordt in de handleiding wel het belang onderstreept van het financieren van opbouw- en

ontwikkelingsprojecten, die snel het vertrouwen van de bevolking moeten winnen. “Dit betekent in geen geval het afkopen van opstandelingen”, stelde de zegsman. De Britse premier Gordon Brown verdedigde gisteravond nog de aanwezigheid van de Britse strijdkrachten in Afghanistan, ondanks dat de publieke steun voor de missie achteruit holt in zijn land. Wel wil Brown dat de troepen volgend jaar beginnen met het overdragen van districten aan de Afghaanse regering. Komend jaar vinden verkiezingen plaats in Groot-Brittannië, waar het grootste deel van de bevolking niet achter de oorlog in Afghanistan staat.

VS en China willen klimaatakkoord

PEKING — De Verenigde Staten en China willen dat volgende maand de klimaat-top in Kopenhagen uitmondt in een wereldwijd akkoord dat meteen functioneert. Dat zei de Amerikaanse president Barack Obama vandaag na gesprekken met de Chinese president Hu Jintao tegen journalisten. “Ons doel is niet een gedeel- telijk akkoord of een politie- ke verklaring, maar een ak- koord dat alle aspecten in de onderhandelingen beslaat en onmiddellijk in werking kan treden”, zei Obama. Zondag zei de Amerikaanse klimaatonderhandelaar Mi- chael Froman nog dat Oba- ma in twee stappen naar een klimaatverdrag wilde toewerken in Kopenhagen. Daar kon alleen een poli-

tiek akkoord bereikt worden, waarna later een juridisch bindend verdrag kon worden opgesteld. Een ander belangrijk onderwerp tijdens het overleg tussen Hu en Obama was de economie. Hu drong er bij Obama op aan een einde te maken aan protectionistische maatregelen. De Verenigde Staten hebben zich afgelo- pen maanden de woede van Peking op de hals gehaald door invoerrechten op te leg- gen aan onder meer Chinese autobanden. Peking reageer- de door hetzelfde te doen bij Amerikaanse auto’s en kip- penvlees. Ook spraken beide leiders over het omstreken atoom- programma van Iran. Wa- shington en Peking waren het erover eens dat Iran met

‘consequenties’ te maken krijgt als het weigert meer openheid van zaken te geven. “De Islamitische Republiek moet bewijzen aan de inter- nationale gemeenschap dat zijn nucleaire programma vreedzaam en transparant is”, stelde Obama. De Chinese president zal vol- gend jaar een bezoek brengen aan de Verenigde Staten, op uitnodiging van Obama. Een datum is niet genoemd. Obama spreekt later op de dag nog met de voorzitter van het Chinese parlement, Wu Bangguo. Morgen brengt hij een bezoek aan de Chinese Muur en voert hij overleg met premier Wen Jiabao. Diezelf- de dag vertrekt Obama naar Zuid-Korea, de laatste be- stemming op zijn vierdaagse rondreis door Azië.

Jaarlijks 40 ton goud uit Congo gesmokkeld

KINSHASA — Jaarlijks wordt veertig ton goud ter waarde van bijna 850 miljoen euro uit de straatarme Democrati- sche Republiek Congo gesmokkeld.

De meeste goudhandel is in handen van rebellen groepen die wapens van het verdien- de geld kopen, stelde VN-functionaris Dino Mahtani, die leiding geeft aan wapen- embargo-experts binnen de Verenigde Naties. Dat be-

richtte de BBC vandaag. Vooral de FDLR spint ga- ren bij de illegale export van goud. De FDLR is een rebel- lengroep die deels bestaat uit daders van de Rwandese genocide in 1994 en die nog steeds opereert in het oos- ten van Congo. Het meeste goud wordt via Uganda naar Dubai verscheept. Na het verlaten van Dubai is de herkomst van het goud nau- welijks te achterhalen. Er zijn sancties van kracht tegen twee bedrijven in

Uganda die in goud hande- len. Volgens Mahtani is het echter eenvoudig om die sancties te omzeilen, omdat ze niet gericht zijn tegen personen. Individuen kun- nen daardoor gemakkelijk nieuwe bedrijven opzetten.

De VN-functionaris pre- senteert deze week nieuws onderzoeksmateriaal over de goudhandel aan de VN- Veiligheidsraad. Die moet beslissen of hij sancties aan het land oplegt.

Piraten kapen tanker met chemicaliën

BRUSSEL — Piraten hebben een tanker met chemicaliën gekaapt in de zee tussen So- malië en de Seychellen. Aan boord zijn 28 Noord-Korea- nen, meldde de EU-missie tegen piraten Atalanta van- daag. Het schip Theresa VIII voer 180 zeemijlen (333 kilometer) ten noordwesten van de Sey- chellen. Het was op weg naar Kenia, maar de kapers heb- ben de koers omgedraaid. Het schip, dat vaart onder de

vlag van de Maagdeneilan- den, is inmiddels een van de zeker dertien schepen die in handen zijn van piraten. To- taal zijn ongeveer 270 beman- ningsleden gegijzeld. Na het einde van de moesson hebben de piraten hun aanvallen in de afgelopen twee maanden weer opgevoerd. De EU is in de regio actief met enkele fregatten. Het be- schermt schepen bij de door- vaart in de Golf van Aden. Niet alle schepen vragen ech-

ter zo’n escorte aan. Somalische piraten kunnen flinke sommen geld verdie- nen met de kapingen, zo bleek vandaag wederom. Een van de zeerovers liet weten dat piraten omgerekend zo’n 2,5 miljoen euro losgeld hadden gekregen voor een Spaanse vissersboot, die ze samen met de 36 man tellende beman- ning mogelijk vandaag nog vrijlaten. Het schip ‘Alakrana’ was zes weken geleden ge- kaapt in de Indische Oceaan.

EU gaat Somalische militairen trainen

BRUSSEL — De EU gaat Somalische regerings- troepen trainen. Minis- ters van Defensie van de 27 EU-landen heb- ben vandaag ingestemd met een principebesluit daartoe. Doel is het on- rustige land veiliger te maken en te voorkomen dat hongerrige inwoners schepen voor de kust ka- pen.

De Somalische regering had de EU en de Afrikaan- se Unie gevraagd om zo’n tweeduizend van haar mi- litairen te trainen. De Eu- ropese Unie gaat nu over- leggen met de Afrikaanse Unie om te zien hoeveel Europese trainers nodig zijn voor welke periode, meldde EU-buitenlandco- ordinator Javier Solana na EU-beraad. Plan is om de Somalische

militairen op te leiden in het naburige Uganda. Spanje heeft al aangeboden daarbij een leidende rol te spelen. Minister Eimert van Mid- delkoop van Defensie heeft tijdens het beraad scepsis uitgesproken over de EU- missie in Somalië. Hij zei achter het principebesluit te staan, maar wil eerst een reeks antwoorden op vragen. Zo wil hij weten hoe de selectie verloopt van de Somalische soldaten voor de training. Ook is hij benieuwd hoe de betaling wordt gecontroleerd en hoe de EU de missie afstemt op soortgelijke initiatieven in de regio. De Tweede Kamer bleek vorige week huiverig voor de Europese inmenging in het gecompliceerde conflict. Eenmaal opgeleide militai- ren zouden kunnen overlo-

pen naar de tegenstanders. In Somalië is al vele jaren geen centraal gezag meer waardoor verschillende (ra- dicaal-islamitische) rebel- lengroepen de vrije hand hebben. De ministers van de EU-landen toonden zich verder positief over het verloop van de EU-marine- missie om vrachtschepen te escorteren voor de kust van Somalië. Sommigen bepleitten om de piraten te gaan aanpakken in de Somalische havens en op de moederschepen waar de kapers zich schuilhouden. De EU gaat die ideeën on- derzoeken. De Europese missie Ata- lanta is de eerste marine- missie van de Europese Unie. Momenteel heeft het Nederlandse fregat Hr Ms Evertsen het commando over de deelnemende sche- pen.



Foto: AFP

Afgelopen zondag werden er in de Palestijnse gebieden al feesten gehouden ter ere van de Palestijnse ‘onafhankelijkheid’.

daanoever te annexeren, als de Palestijnen eenzijdig hun onafhankelijkheid uitroepen. De Verenigde Staten spra-

ken zich eerder ook uit tegen eenzijdige stappen van de Pa- lestijnen richting onafhanke- lijkheid. Volgens Washington

vormen onderhandelingen met Israël, die nu stilliggen, de beste manier om progres- sie te boeken.

Afghanistan keldert op corruptieranglijst

BERLIJN — De corrup- tie in Afghanistan is het afgelopen jaar toegenomen. Het land is daarom gedaald op de ranglijst van de minst corrupte landen ter wereld. Afghanistan staat 179e op het overzicht van 2009, dat corruptiewaakbond Transparency International (TI) vandaag vrijgaf.

Alleen Somalië is nog cor- rupter dan Afghanistan. Ook andere landen die worden getekend door oorlog of lang- durige conflicten, zoals Irak,

Sudan en Myanmar, staan onder aan de lijst. De kring rond de Afghaanse president Hamid Karzai is herhaaldelijk in verband gebracht met omkoping. Die beschuldigingen overscha- duwden ook de recente presi- dentsverkiezingen in Afgha- nistan. Ongeveer een derde van de Afghanen steunde oppositieleider Abdullah Ab- dullah. Die trok zich terug uit de strijd wegens groot- schalige fraude, waardoor Karzai was herkozen. Nederland is op de rang- schikking gestegen van de

zevende naar de zesde plaats, gedeeld met Finland. Nieuw- Zeeland is voor het vierde jaar op rij het minst corrupte land ter wereld. Ook Dene- marken, Singapore, Zweden en Zwitserland staan boven Nederland. Bulgarije, Grie- kenland en Roemenië zijn met een gedeelde 71e plaats de corruptste landen binnen de Europese Unie. Toch ontkomen ook westerse landen niet aan de kritiek van TI. Het geld dat wordt verdiend met corruptie in de arme landen, wordt volgens de waakhond vaak gestald

op rekeningen bij banken in ontwikkelde landen. Het bankgeheim in sommige westerse belastingparadij- zen ‘ondermijnt de pogingen om corruptie te bestrijden en gestolen tegoeden terug te krijgen’, stelt het corrup- tierapport. Omkoping, kartels en an- dere vormen van corruptie ondermijnen volgens TI eer- lijke concurrentie en zetten daarmee een rem op de eco- nomische ontwikkeling in alle landen. Vooral de armste mensen worden daarvan de dupe, aldus de organisatie.

Vijf gevangenen vergezellen Öcalan

ISTANBUL — Turkije heeft voor het eerst ge- vangenen overgebracht naar het eiland Imrali voor Istanbul, waar de Koerdische rebellen- leider Abdullah Öcalan sinds 1999 in isolatie vastzit. De vijf overge- brachte gevangenen zijn veroordeelde PKK- leden, berichtte het Turkse staatspersbua- reau Anatolië vandaag.

Drie andere gedetineer- den, eveneens PKK-strij- ders, volgen binnenkort. Öcalan blijft alleen in zijn cel zitten, maar heeft toe- stemming gekregen tien uren per week met de an- dere gevangenen door te brengen.

De Koerdische Arbeiders- partij (PKK) strijdt al ongeveer 25 jaar voor een onafhankelijk Koerdistan in het grensgebied van Turkije, Iran en Syrië. De strijd heeft aan tienduiz- enden mensen het leven gekost. De Turkse regering voerde onlangs een aantal hervor- mingen door om de positie van de Koerden in Turkije te verbeteren. Daarmee hoopt Ankara zijn kansen op het lidmaatschap van de Europese Unie (EU) te vergroten. De EU had er al lang op aangedrongen het isolement van Öcalan te beëindigen. De geestes- toestand van de leider van de PKK is verslechterd na jarenlang afzondering.

Oud-SS’er aangeklaagd voor bloedbad 1945

DUISBURG — Het Duit- se Openbaar Ministerie heeft een 90-jarige ex- SS’er aangeklaagd voor de moord op 58 joodse dwangarbeiders. Dat maakte justitie in de stad Duisburg vandaag bekend.

De man, die niet bij naam is genoemd, zou op 28 maart 1945 betrokken zijn geweest bij een bloedbad in een bos bij de plaats Deutsch Schützen in Oos- tenrijk. Zeker 57 joodse dwangarbeiders werden ge- dwongen om in een greppel te knielen. Vervolgens wer- den ze van achteren neer- geschoten. De verdachte maakte toen deel uit van

een tankregiment van de SS. Op dezelfde dag of de dag erna zou hij een joodse dwangarbeider hebben doodgeschoten, die tijdens een mars in een nabijgele- gen dorp niet verder kon lopen. De man was in 1956 ook aangeklaagd voor de 58 moorden, maar wegens ge- brek aan bewijs liet justitie de aanklachten toen val- len. Een Oostenrijkse stu- dent spoorde de ex-nazi op, waarna het OM in Duits- land besloot de zaak te her- openen. De verdachte maakte in nazi-Duitsland deel uit van de vijfde pantserdivisie Wiking, een elite-eenheid binnen de SS. De militai-

ren streden voornamelijk aan het Oostfront. Tegen het einde van de Tweede Wereldoorlog werden ze te- ruggedrongen tot een klein gebied in het huidige Oos- tenrijk. Daar vonden ook de 58 moorden plaats waar- voor de ex-SS’er nu is aan- geklaagd. De aanklacht komt onge- veer twee weken voor het begin van het proces tegen een andere oud-nazi, John Demjanjuk (89). Hij staat in München terecht voor betrokkenheid bij de moord op bijna 28.000 mensen. De geboren Oekraïner zou in de Tweede Wereldoorlog als bewaker van het vernietig- ingskamp Sobibor hebben gewerkt.

EU schort sancties Wit-Rusland op

BRUSSEL — De Europese Unie heeft vandaag de sanc- ties tegen leiders van Wit- Rusland opnieuw opgeschort. De politici en topambtenaren van het land krijgen zo tot oktober volgend jaar de kans een visum aan te vragen voor EU-landen, zo besloten minis- ters van Buitenlandse Zaken vandaag in Brussel. Wit-Rusland is een vrij geslo- ten land. President Alexander Lukasjenko heeft het land sinds 1994 in een stevige greep, middels verkiezingen die niet steeds geheel vrij en eerlijk verliepen. Lukasjenko is door de Verenigde Staten wel de laatste dictator in Eu- ropa genoemd. De Europese Unie probeert al een tijdje om de banden met Wit-Rusland aan te halen en de democratie er te bevoor- deren.

Zwarte doos voor vuurwapens

BRUSSEL — De Belgi- sche wapenfabrikant FN stelt morgen op de inter- nationale beveiligings- vakbeurs Milipol in Pa- rijs een zwarte doos voor vuurwapens voor. Dat heeft de IT-website The Register gemeld.

Het toestel wordt in de kolf van het vuurwapen gemon- teerd en slaat naast de lo- catie en het tijdstip waarop gevuurd wordt, ook op hoe vaak er geschoten wordt en hoe snel achter elkaar. Verder is het mogelijk de zwarte doos zo in te stellen dat het toestel registreert of de rechtmatige eigenaar van het vuurwapen de scho- ten lost of iemand anders. De toepassing is in eerste instantie ontwikkeld voor militaire doeleinden.

Kompromiso di Bario Uitwisseling voor wijkwelzijn

DEN HAAG/WILLEMSTAD — Het integraal aanpakken van wijkproblemen, om deze leefbaarder te maken, zal meer concrete vorm krijgen nu gedeputeerde Marilyn Alcalá-Wallé (Onderwijs, Sport en Cultuur, PAR) namens het Bestuurscollege samen met gedeputeerde David Dick (Arbeid en Economie, PAR) in het bijzijn van de Eilandsraadsleden Remco Gomez (PAR), Gimena van der Gen (PNP) en Renfred Rojer (FOL) meer informatie heeft ontvangen over het wijkaanpakbeleid in Amsterdam. Alcalá-Wallé, die coördinerend gedeputeerde is voor wijkaanpak, bezichtigte met name de gevolgde benadering en de successen die dit heeft opgeleverd van dichtbij in de wijk Geuzenveld-Slotermeer. Wethouder Freek Ossel (Lucht- en Zeehaven, Werk en Inkomen, Diversiteit, Grote Stedenbeleid en Wijkaanpak, PvdA) en wethouder Rabin Baldewsingh (Burgerschap, Deconcentratie, Leefbaarheid en Media, PvdA) wezen hun gasten de weg. Om zoveel mogelijk informatie te verkrijgen over de ervaringen en mogelijke aanbevelingen over de integrale wijkaanpak heeft de Curaçaose delegatie na een

onderhoud met de Haagse wethouder Baldewsingh ook een bezoek afgelegd aan de wijk Transvaal, die volop in beweging is. Deze uitwisseling van kennis en ervaring vloeit voort uit een initiatief van minister-president Emily de Jongh-Elhage die aangaande deze thematiek op 11 november vorig jaar een intentieverklaring bereikte tussen Nederland, de Antillen en Curaçao. Op 15 oktober jl. is vastgesteld in de overeenkomst ‘Kompromiso di Bario’ (betrokkenheid of verplichting met de wijk) tussen Nederland, de Antillen en Curaçao dat de wijken Gibraltar, Sapaté, Scharloo Abou/Fleur de Marie, Montaña en Rooi Santu als eerste worden aangepakt. Zowel Amsterdam als Den Haag blijft zich beschikbaar tonen voor het slagen van dit initiatief. Amsterdam en Curaçao hebben reeds een kaderovereenkomst gesloten over de mogelijke terreinen voor samenwerking. Den Haag wil een meer op de integrale wijkaanpak – de zogenaamde Krachtwijkenaanpak – gerichte overeenkomst sluiten met Curaçao. Het streven is deze overeenkomst begin volgend jaar te ondertekenen.

WILLEMSTAD — De kinderen van de stichtingen Boso Kosecha en Siloam keken zaterdag hun ogen uit toen ze een dagje te gast waren op Hr.Ms. Amsterdam, het stationschip van de marine. De bemanning zette zich tijdens het verblijf in de West sterk in voor deze twee goede doelen. De gift van een schoolbus aan Boso Kosecha vormde het hoogtepunt.

“Dit is boven verwachting. We zijn de bemanning ontzettend dankbaar dat ze dit hebben gedaan voor de kinderen en het eiland”, reageerden Erwin en Miriam Adamus, initiatiefnemers van de stichting Boso Kosecha, nadat de kinderen – in aanwezigheid van premier Emily de Jongh-Elhage – hun nieuwe schoolbus onthulden. Het echtpaar biedt hulp aan kinderen die thuis niet genoeg aandacht en zorg krijgen. Naast naschoolse opvang zorgt de stichting er ook voor dat de kinderen elke dag op school kunnen komen en weer thuis worden gebracht. De behoefte aan een veilig en ruim vervoersmiddel was groot. Deze wens maakte de stichting, op aanwijzen van de geestelijk verzorger aan boord, kenbaar bij de bemanning waarna de zoektocht naar een schoolbus begon en die uiteindelijk gevonden werd in Amerika. In Fort Rucker, waar ook Nederlandse marine- en lucht-



Foto's: Peter Bijpost (Koninklijke Marine)

De kinderen wisten tot op de dag zelf niet wat de verrassing was.

machtvliegers hun opleiding genieten, werd bijstand voor dit goede doel gevonden. Met hulp van het Nederlandse detachement geplaatst op de Flight School, werd een geschikte bus gevonden, opgeknapt, verzekerd en overgebracht naar Miami. Hiervoor

hebben de Nederlanders op Fort Rucker zelf geld ingezameld. Met steun van twee weldoeners op Curaçao – Berry Wouters en Martien van der Valk – en de Rotary op Bonaire, konden het zeetransport en de inklering worden geregeld. “Dit soort acties geeft mij moed

in mijn functie als minister-president”, was de reactie van de premier op de nobele actie van de bemanning van de Amsterdam. Bemanningslid Sylvana Lambij kon met een voldaan gevoel terugkijken: “Dit soort kinderen verdient het om in het zonnetje gezet

te worden. We hebben er hard aan gewerkt en ik vind het prachtig dat we dit kunnen geven.” Ook de stichting Siloam werd afgelopen zaterdag verast door een gulle gift van het schip en mocht een pallet vol medische benodigdheden in ontvangst nemen.

Conciërge schiet op inbreker

WILLEMSTAD — In de Zantjessteeg vond in de nacht van zaterdag op zondag een schietpartij plaats. Hierbij raakte een man gewond.

Een patrouille van de politie was naar de straat in Otrobanda gestuurd in verband met een melding van een inbraak. Dat was rond vier uur 's morgens. Bij aankomst hoorden de agenten van de conciërge dat hij een dief had gezien en dat hij hem had gesommeerd te blijven staan en dat hij een wapen had.

Maar de inbreker zou doorgegaan zijn met zijn activiteiten. Daarop loste de beheerder een gericht

schot op de inbreker. Die ging ervandoor en de conciërge zette de achtervolgning in. Ook loste hij nog een schot in de lucht.

Uit nader onderzoek door de politie bleek dat diezelfde nacht zich iemand bij de polikliniek van het St. Elisabeth Hospitaal had gemeld met een schotwond aan zijn rechterarm. Deze persoon werd opgenomen voor verdere medische behandeling. Volgens de conciërge dat hij in de Breedestraat, Otrobanda, toen een auto naast hem stilstond en iemand op hem schoot. De recherche onderzoekt de zaak.

Het politiebericht maakt geen melding van aanhoudingen.

Topdrukte cruisetoerisme

WILLEMSTAD — Vandaag, woensdag en donderdag verwacht het toeristenbureau 14.500 toeristen in de binnenstad. “Daarom roepen we iedereen op hen een warm onthaal te geven zoals men van ons gewend is.” Met de komst van de Noord- en de Zuiderdam brengt Holland America Line morgen een kleine 4000 cruisetoe-

risten naar het eiland. Woensdag staat de komst van Sea Princess (2000 passagiers), Adventure of the Sea (3400) en Crystal Symphony (1000) op het programma. Donderdag komen de Westerdam (1800), Constellation (2000) en Ocean Dream

(1000). Op basis van de ruim 80 dollar die iedere cruisetoe-rist op het eiland spendeert, becijfert CTB ruim 20 miljoen gulden aan inkomsten voor de komende drie dagen. Het CTB zorgt bij deze gelegenheid voor traditionele muziek in Punda en Otrobanda.

Advertentie Curaçao

Rosaria weg als staatssecretaris

Vervolg van pagina 1

Volgens Rosaria zal zijn besluit om lid te blijven van de PNP afhangen van het gesprek met onder meer partijleider Humphrey Davelaar vandaag. Over de politieke toekomst van Rosaria wordt dezer dagen druk gespeculeerd. Hij geeft zelf duidelijk aan dat hij op geen enkele wijze aan de komende verkiezingen van 22 januari volgend jaar zal deelnemen. “Ik zal niet op de lijst van de PNP staan. Ik zal niet met een bestaande organisatie aan de verkiezingen meedoen en ook niet met een nieuwe partij. Ik kies ervoor om voorlopig met vakantie te gaan. In de toekomst sluit ik niet uit dat ik met een politieke organisatie actief wordt.” Voor de PNP was Rosaria gedurende bijna vier jaar staatssecretaris van Fiscale Zaken. Hiervoor was hij gedurende negen maanden minister van Arbeids- en Economische Zaken.

Villapark **Zuurzak**
Curaçaobaanweg

*Uw laatste kans
op een stijfvolle woonplek
in een unieke woonwijk!*



De laatste fase van Villapark Zuurzak is opgeleverd. 65 van de mooiste kavels op ons eiland zijn nu voor u beschikbaar.

- Unieke woonwijk
- Kavels van gemiddeld 1000 m²
- Complete infrastructuur
- Centraal gelegen
- 24 uur bewaking

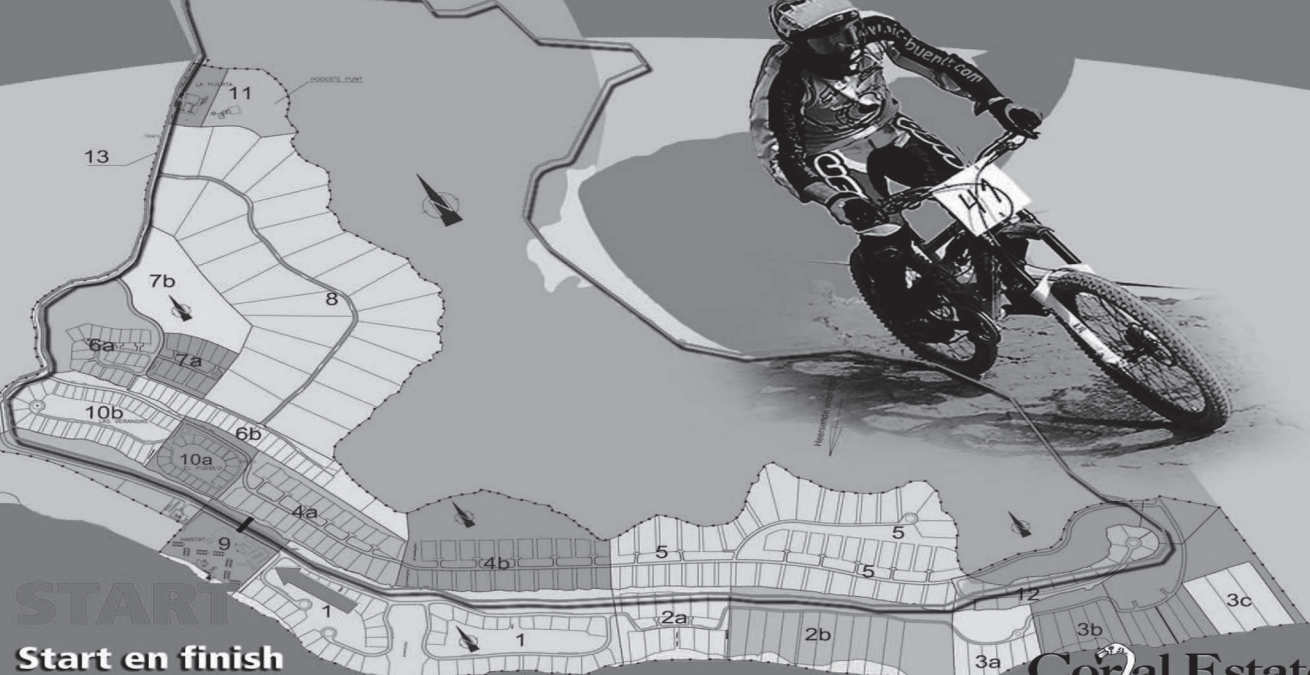
Zorg dat U erbij bent!

**HALABI**
REAL ESTATE

Project Developers & Real Estate Brokers.
Promenade Shopping Center, Schottegatweg (O).
Tel.: 736-5542 / 736-5865. Fax 736-5872.
info@halabi realestate.com
www.halabi realestate.com

**Coral Estate**
Rif St. Marie - Curaçao

**POLAR**
BEER



Coral Estate Polar Classic
ROUGH TERRAIN MOUNTAIN BIKE CHALLENGE

**Start en finish
is bij het Habitat Hotel.
(nr. 9 op het plattegrond)**

Waar	: Coral Estate (Rif St. Marie)
Wanneer	: Zondag 15 november 2009
Start	: 15:00 uur
Inschrijving	: Vista Bike, Dasia Sport en op locatie
Kosten	: Nafl. 10,00
Categorieën:	• Elite • Submaster35+ • Master 40+ • Super Master 50+ • Dames • Junioren 16,17,18 • Beginners mannen • Beginners vrouwen.

**Coral Estate**
Rif St. Marie - Curaçao

**POLAR**
BEER

Live muziek met Luv Express

Rutsel Martha:

‘Verruiming kiesrecht leidt niet tot opheffing democratisch deficit’

WILLEMSTAD — In de Staatsregelingen van de bestaande en nieuwe landen van het Koninkrijk moeten bepalingen worden opgenomen waarin expliciet vermeld staat dat de regering pas akkoord kan gaan met een rijkswet, Algemene Maatregel van Rijksbestuur of een andere rijksregeling na goedkeuring van de Staten. Dit stelt voormalig Justitie-minister Rutsel Martha in een reactie op het advies van de Commissie Democratisch Deficit.

In haar eindrapport ‘Kiezen voor het Koninkrijk’ stelt de commissie voor om het democratische tekort in het Koninkrijk aan te pakken door burgers van de Antillen en Aruba actief kiesrecht te geven voor de Nederlandse Staten Generaal. Martha, momenteel hoofd van de juridische afdeling van het International Fund for Agricultural Development van de Verenigde Naties in Rome, is het echter niet eens met deze conclusie. Hij oordeelt dat het vraagstuk van democratisch deficit in het Koninkrijk volstrekt kunstmatig is. “Voor zover er sprake is van een democratisch deficit dan valt dat uitsluitend te herleiden tot gebreken in de

staatsregelingen van Aruba en van de Nederlandse Antillen. Wil men daarom in de toekomst dit probleem verhelpen dan zal in de staatsregeling van Aruba en de toekomstige staatsregelingen van Curaçao en St. Maarten een bepaling moeten worden opgenomen.”

Volgens Martha dient elk land van het Koninkrijk te worden betrokken bij het opstellen van rijksregeling. Gebeurt dit niet dan ontstaat er volgens de oud-minister een deficit in de zin dat de regering, zonder steun van de volksvertegenwoordiging of zonder deze onvoldoende te betrekken bij deze beslissing, het Land in koninkrijksverband kan



Rutsel Martha

binden. Volgens Martha is dit het geval op Aruba en in de Antillen, waarbij sprake is van ongelijke betrokkenheid en zeggenschap van de parlementen van deze landen bij de totstandkoming van koninkrijkswetgeving. “Door een bepaling als hierboven in desbetreffende Staatsregelingen op te ne-

men wordt dit probleem voor eens en voor altijd afdoende verholpen. Door het in de eigen Staatsregeling op te nemen wordt ook bereikt dat men voor de oplossing van het probleem niet afhankelijk hoeft te zijn van andere landen in het Koninkrijk.” Deze oplossing valt volgens Martha te verkiezen boven het voorstel van de Commissie Democratisch Deficit. “Immers, de naar verhouding weinig kiesgerechtigden in de Nederlandse Antillen zullen nimmer omvangrijk genoeg zijn om enige vorm van invloed uit te oefenen op de machtsverhoudingen in de Tweede Kamer. Daarentegen, het voorstel om de kwestie in de Staatsregelingen te regelen waarborgt dat de lokale regering nimmer onder druk kan worden gezet om, zonder instemming van het Curaçaose volk en evenmin die van de Arubaanse en Sintmaartense bevolkingen, in te stemmen met rijksregelingen zoals de befaamde consensus-rijkswetten.”

Gat van 30 miljoen na audit bij Nieuwe Post

WILLEMSTAD — Het financiële gedeelte van een quick scan bij Nieuwe Post Nederlandse Antillen (NPNA) bracht een blunder aan het licht waardoor het bedrijf er een slordige 30 miljoen gulden slechter voorstaat dan eerder was aangenomen. Het bedrijf wil met een ondernemingsplan mikken op verhoogde inkomsten uit postale en logistieke diensten om alle rode cijfers weg te werken.

door onze verslaggever
Sharlon Monart

“Het betreft duurtetoeslag over in ieder geval de jaren 2007 en 2008. Dat is het gedeelte op iemands pensioen dat de laatste werkgever moet betalen conform de pensioenverordening. Het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen (Apna) schiet het weliswaar voor maar brengt het periodiek in rekening van die werkgever. We kunnen hier niet onderuit”, stelt directeur Franklin ‘Chebu’ Sluis die bij zijn aantreden de quick scan heeft opgedragen. De definitieve resultaten daaruit werden afgelopen april bekend. “Zoals het zich laat aanzien heeft de financieel directeur het

duurtetoeslagtotaal verkeerd geïnterpreteerd. Zo werd voor een bepaalde periode het totaal van 7500 vermeld in de actuariële opgave en nam deze functionaris dit abusievelijk aan voor 7500 gulden – maar vooraan die opgave staat ‘cijfers zijn vermeld in duizenden guldens’. Het bedroeg dus 7.500.000 gulden: een kapitale blunder.” Als andere duurtetoeslagperiodes mee worden genomen en ook een mogelijke schuld van 4 miljoen gulden aan de Postspaarbank, komt de ontdekte tegenvaller uit op een bedrag van rond de 30 miljoen gulden – nog steeds een 10 miljoen minder dan wat in de media is gekomen als ‘verliezen die Canadian Post verborgen wist te hou-

den’ voor het team dat met hen onderhandelde over het afbreken van de strategische overeenkomst van deze twee organisaties.

Drie in één

“Mogelijk was deze enorme interpretatiefout ontdekt als de desbetreffende functionaris niet ook het geautomatiseerde systeem beheerde én zijn eigen interne controle was – zonder meer een ongewenste functievermenging”, vervolgt Sluis. Hij blijft uitgaan van een menselijke fout – hoe gigantisch en onbegrijpelijk ook – en niet van opzet. Ook betreurt hij dat van één van zijn medewerkers zulke specifieke informatie de wereld in moet. De roep naar helderheid in deze betreurenswaardige aangelegenheid noodzaakt daartoe. “Wij zijn meteen deze ‘drie in één’ functie gaan splitsen. Deze zaak loopt nog. Er is ook sprake van een rechtszaak en daarom blijven we summier met verdere details”, besluit Sluis.

Carmabi:

Wet Marien natuurbeheer om inhaalslag te maken

WILLEMSTAD — Doel van het huidige concept-wetsvoorstel Marien natuurbeheer en -bescherming is om een inhaalslag te maken en de koraalrifbescherming op Curaçao op te trekken naar het niveau van Bonaire en Saba. “Na indiening is de volgende stap behandeling binnen het Bestuurscollege (BC)”, meldt de directeur Dolfi Debrot van natuurorganisatie Carmabi. Carmabi reageert hiermee op een artikel in de *Amigoe* van afgelopen donderdag. In het artikel werd gewezen op ernstige bezwaren van Uniek Curaçao, Willy Maal, Stichting Project Development en Flamingo Exploitatiemaatschappij op de ontwerp-verordening die het hele kustbeheer volledig in handen van Carmabi zou brengen.

Volgens Carmabi is informatievoorziening aan de maatschappij een cruciaal deel van het proces om te komen tot nieuw wet- en regelgeving. Daarom is de organisatie van plan om in een serie van publicaties de bevolking in het algemeen van de nodige informatie te voorzien. Het concept-wetsvoorstel is in vergaderingen van het Green Team met ruime meerderheid van stemmen geaccordeerd, aldus Debrot. “Het is zorgvul-

dig en deskundig opgesteld conform het succesvolle model zoals Bonaire toepast na uitgebreid overleg met terzake deskundige organisaties en houdt terdege rekening met de noodzaak voor inspraak, toezicht en checks and balances.”

Behalve dat het eilandgebied Curaçao al jaren in strijd handelt met de Landsverordening natuurbescherming- en beheer, is het eiland, volgens Carmabi, een van de slechts drie Caribische eilandennaties (van totaal 32) waar geen wettelijk aangewezen en beschermde land- of onderwatervakgebieden bestaan.

Carmabi meldt verder dat de concept-regelgeving het gezamenlijk resultaat is van de expertise vertegenwoordigd binnen het Green Team en de vastlegging van de nieuwste kennis op gebied van koraalrifbeheer. “Het Green Team is geen belangenplatform maar een werkgroep die bestaat uit CTB, AJJ, LVV, DROV, Amigui di Tera, Uniek Curaçao, Carmabi en beschermheer Ryan de Jongh.”

Na goedkeuring, en eventuele aanpassingen op verzoek van het BC, kan het concept aangeboden worden aan de Eilandsraad. “Ook in die fase bestaat ruimschoots de mogelijkheid van sondering, feedback en eventuele aanpassingen en verfijningen. Hopelijk zal dan op niet al te lange termijn bij Eilandsraadsbesluit een solide grondslag kunnen worden gelegd voor het vele verdere

werk dat in de komende jaren verricht zal moeten worden en dat uiteindelijk zal leiden tot een werkelijk integraal en duurzaam beheer van onze kostbare, economisch belangrijke, maar kwetsbare koraalriffen.”

Volgens de Carmabi heeft het rijke onderwaterleven van Curaçao het de laatste jaren zeer moeilijk gehad. “Zo hebben onze koraalriffen te lijden gehad van koraalrifdestructie door extreme golfslag tijdens orkanen Lenny (1999) en Omar (2008), ‘coral bleaching’ en verschillende koraalziekten en -plagen. Daarbovenop heeft het rif te kampen met diverse negatieve invloeden veroorzaakt door de mens zoals overbevissing, vervuiling, vernietiging van mangroves en verstoring.”

De meest recente bedreiging, aldus de natuurorganisatie, vormt de invasieve koraalduivel (Lionfish), die in een verstoord ecosysteem en onder afwezigheid van de inheemse roofvissen zich in snel tempo aan het vermeerderen is. Het onderwaterleven staat zelfs op dusdanige wijze onder druk dat er gevreesd moet worden voor onomkeerbare effecten. Onder zulke omstandigheden is daadkracht dus essentieel. Met het oog op deze uit de hand lopende situatie werd eind 2007 het Green Team door het eilandgebied in het leven geroepen om diverse initiatieven op milieugebied die reeds jaren stagneerden nieuw leven in te blazen.

15-jarig jubileum STraF



Foto: Edsel Sambo

WILLEMSTAD — STraF, de vakbond voor personeel in het belasting-, douane- en gevangeniswezen, vierde afgelopen week-einde zijn vijftienjarig bestaan met een conferentie en een heilige mis. De conferentie onder de titel ‘Vakbondswezen en medezeggenschap van toegevoegde waarde in de nieuwe Landen’ vond zaterdag plaats, terwijl gisteren een heilige mis en een plechtige viering plaatsvond. Op de foto STraF-voorzitter Wim van Lamoen (links) tijdens de viering van het vakbondsjubileum.

Staten bijeen over petroleumverordening

WILLEMSTAD — De Staten komen vanochtend bijeen om in een openbare vergadering stil te staan bij de introductie van de Petroleumlandsverordening. De behandeling van dit agendapunt stond oorspronkelijk gepland voor de vorige vergaderweek, maar werd in verband met ziekte van premier Emily de Jongh-Elhage (PAR) uitgesteld. De Petroleumlandsverordening Benedenwindse Eilanden

gaat uit van het instellen van regels voor onderzoek naar en winning van petroleum in de zeebodem rondom Bonaire en Curaçao. De behandeling van het wetsvoorstel begint morgenochtend om negen uur. De vergaderweek gaat morgen om half drie ‘s middags verder met een Centrale Commissie over de laatste ontwikkelingen bij het Analytisch Diagnostisch Centrum (ADC). Deze vergadering is aange-

vraagd door de fracties van de MAN en FK. Tijdens deze bijeenkomst willen de aanvragers van minister Omayra Leeftang (Volksgezondheid, PAR) weten wat haar beleid ten aanzien van ADC is. Ook willen ze duidelijkheid over het rapport Operationeel en Financieel Assesment over deze medische instelling. De Statenweek eindigt donderdag met om negen uur ‘s ochtends een Centrale Com-

missie met minister Leeftang over de integratie van het Bureau Ziektekostenvoorzieningen (BZV) in de Centrale Verzekeringsbank (SVB).

De laatste bijeenkomst van de Staten deze week is een bespreking met minister Roland Duncan (Binnenlandse- en Constitutionele Zaken, National Alliance) die op dezelfde donderdag, om twee uur ‘s middags gepland staat.

Advertentie Curaçao

50% op Italiaanse Gouden Sieraden
14 + 18 krt.
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

Advertentie Curaçao

the perfect sound system we have it
our Holiday campaign
with a chance to win over 10.000 florin!

RCA
#RS-2203
RCA micro system 1200W PMPO
DVD/SVCD/CD/MP3/JPEG/MPEG
AM/FM remote
195.00
35.00 p/month*

SANYO
#MAJ-R100 SANYO
• digital micro component audio
player with USB host & SD card
175.00
27.50 p/month*

LG
Life's Good
#EHT-303SU
LG Home Theatre 300W (45Wx5+75W)
DVD/USB Port (DivX/MP3/JPEG playback
CD Direct
Ripping to
USB MP3
375.00
60.00 p/month*

RCA
#RTD-152
RCA Home Theatre 2000W
PMPO • DVD/SVCD/CD
MP3/JPEG/MPEG4/AM/FM
195.00
35.00 p/month*

OPEN NON-STOP
Saliña Sta. Maria
Mon-Fri 8 am - 6 pm • Saturday 8:30 am - 6 pm
Saturday 9 am - 6 pm
Mon-Fri 8:30 am - 12 pm • 2 pm - 6:30 pm

Wimco
Yudando Bo Tur Dia
Saliña ☎ 461-1833 • Sta. Maria ☎ 869-3050 • www.wimco-nv.com
All our products carry our WARRANTY seal!

Grote Berg
FASE 6
LAATSTE FASE

De ontwikkeling van het meest noordelijke gedeelte van het Plan Grote Berg is van start gegaan. 106 kavels met een schitterend uitzicht op de Noordkant zijn voor U beschikbaar.

PERCELEN VANAF
64.000,-
NAF

MIS DEZE KANS NIET, RESERVEER NU!!

HALABI
REAL ESTATE
Project Developers & Real Estate Brokers
Promenade Shopping Center, Schottegatweg (O)
Tel.: 736-5542 / 736-5865 • Fax: 736-5872
E-mail: info@halabirealestate.com

Afscheid Ramonsito Booi

Van politicus tot varkenshouder



Booi gaat van de politiek naar de varkens.

KRALENDIJK —Op zijn *kunuku* Warahama nam Ramonsito Booi zondagmiddag afscheid van de politiek tijdens een speciaal voor de pers georganiseerde lunch. Wie Booi als UPB-partijleider opvolgt is niet bekendgemaakt; dat gebeurt pas vrijdag wanneer de partij de lijst voor de Statenverkiezingen inlevert.

Behalve lokale pers en collega's van televisie- en radiostations op Curaçao, was ook familie van Booi aanwezig en partijgenoten Jeffrey Levenstone, Maritsa Silberie, James Kroon en fractieleider Yonchi Dortalina. Burney El Hage ontbrak aan het gezelschap. Tijdens een korte toespraak werd Booi emotioneel toen hij vertelde over de moeilijke weken die volgden op de inval in zijn huis begin

september in het kader van een internationaal onderzoek naar witwassen, drugshandel en goudsmokkel: "We zijn aardig wat kilo's kwijtgeraakt." De vrouw en schoonzus van het UPB kopstuk steunden hem zonder woorden toen het Booi even teveel werd. Op de achtergrond gakten de ganzen luid. Booi zou een verdachte zijn in het onderzoek maar hij is (nog) niet vervolgd en heeft naar eigen zeggen



De vrouw en schoonzus van het UPB kopstuk steunden hem zonder woorden toen het Booi even teveel werd.

niets meer vernomen van eventuele verdenkingen op betrokkenheid bij witwaspraktijken.

Zijn afscheid van de politiek heeft evenwel niets te maken met de inval, benadrukte Booi: "Het is tijd voor de jongere generatie om het over te nemen." De politicus gaat zich nu toeleggen op het verbouwen van groente en het houden van dieren op zijn *kunuku*, iets wat hij altijd al deed en waar hij nu meer tijd voor krijgt. Op de achtergrond zal Booi de UPB blijven adviseren en steunen. Zijn partijgenoten waren regelmatig te gast

op de *kunuku* waar ze vergaderden of hielpen met het vangen van leguanen die de oogst vernielen. Na de lunch met kuminda krioyo (lokaal eten), dat terplekke werd bereid, gaf 'kunukeru' Booi een rondleiding langs de varkensstallen en de groentetuinen en vertelde hij vol passie over *kunuku*. Booi gaat van de politiek naar de varkens.

In totaal was Ramonsito Booi 40 jaar actief in de politiek. Hij begon zijn carrière bij DP (ADB) en stapte daarna over naar de UPB. Van die partij was hij 12 jaar partijleider.

Advertenties Curaçao

TE HUUR

➔ 80 M² KANTOOR-
WINKELRUIMTE TE SALIÑA

NAFL. 1400,- P/M • TEL.: 5110326

H1N1-vaccinatie op Franse deel vandaag gestart

MARIGOT — Gezondheidsorganisaties van St. Martin en St. Barth hebben aangekondigd dat de vaccinatie voor H1N1 voor de risicogroepen vandaag begint.

De risicogroepen zijn ziekenhuispersoneel, hulpverleners en mensen die een verhoogd risico lopen bij de Mexicaanse griep. Die laatste groep omvat ouderen, zwangere vrouwen en mensen met een verzwakt immuunsysteem.

De vaccinaties worden aanbevolen en zijn niet verplicht. Risicogroepen zijn uitgenodigd voor een inenting, zij moeten hun re-

gistratieformulier en een identiteitsbewijs meebrengen. Vaccinaties voor de rest van de gemeenschap zijn op een later moment beschikbaar als eerst de risicogroepen allemaal ingeënt zijn.

Eerste kindersportschool in december open

PHILIPSBURG — Prinscess Port hoopt iets te kunnen doen aan het obesitasprobleem bij kinderen op St. Maarten met de opening van de eerste full-service kindersportschool van het eiland. De sportschool speelt in op de toenemende bezorgdheid over obesitas en overgewicht onder jongeren.

De sportschool wordt uitgerust met een lijn van apparatuur speciaal ontworpen voor kinderen van vijf tot en met achttien jaar. Er komen loopbanden, gewichtmachines, fietsen en kickboksapparatuur. De bouw van de kindersportschool is enkele maanden terug begonnen en wordt naar verwachting in december afgerond. De ruimte is 70 vierkante meter groot en is gevestigd in de gerenoveerde spa en fitnessclub in Port de Plaisance die wordt omgedoopt tot Princess Country Club.

Nicolaas grote afwezige Vergadering staatkundige structuur geschorst

KRALENDIJK — De Eilandsraadvergadering van gisterochtend over staatkundige structuur en de stichting Sedrebo, aangevraagd door de UPB-fractie, is na een uur geschorst.

Verantwoordelijk gedeputeerde Marugia Janga van Staatkundige Structuur is op vakantie en kon de vragen van de oppositie dus niet beantwoorden. Grote afwezig was verder onafhankelijk Eilandsraadslid Anthony Nicolaas. Gedeputeerde Frensel Janga was er evenmin, waarmee twee gedeputeerden overbleven: Nolly Oleana en Pancratio Cicilia. Zij stelden schorsing van de vergadering voor en waarnemend gezaghebber Peter Silberie willigde dat verzoek in. De vergadering is verzet naar 26 november.

Motie

Anthony Nicolaas stelde na afloop van de vergadering telefonisch dat hij niet aanwezig was omdat gedeputeerde Marugia Janga er

toch niet was. Bovendien had hij een belangrijk gesprek. De volgende ER-vergadering zal Nicolaas er wel zijn, met of zonder motie over het stopzetten van de onderhandelingen met Nederland over staatkundige structuur: "Wat mij betreft zijn er twee trajecten: het staatkundige proces en de financiële startpositie van de eilanden bij een nieuwe staatkundige verhouding. Dat laatste traject kan en moet gewoon doorgaan volgens het hoofdlijnenakkoord van 2005 en het staat los van de richting die Bonaire opgaat." Nicolaas vindt het tijdverspilling om te praten over de voorstellen die nu op tafel liggen als Nederland 'alleen maar dreigt met het stopzetten van schuldsanering'. Wat coalitiepartner ADB van de motie vindt, blijft nog even onduidelijk.

De UPB-leden wilden van het Bestuurscollege weten welke kant Bonaire opgaat voor wat betreft het staatkundige proces en wanneer

het referendum wordt gehouden. Maritsa Silberie stelde dat de ER niet wordt geïnformeerd over het referendum en dat zij alle informatie uit de media moet halen. De Eilandsraad heeft het rapport van de referendumcommissie ontvangen maar nog niet behandeld. Ramonsito Booi, die de UPB nog enkele dagen leidt, stelde voor een nieuwe datum te prikken voor de vergadering bij afwezigheid van twee gedeputeerden. Hij vroeg het Bestuurscollege wel om antwoord te geven op de vraag of de bevolking het wel eens is met het stopzetten van de gesprekken met Nederland.

Meditatie

Gedeputeerde Marugia Janga is samen met gezaghebber Glenn Thodé en eilandssecretaris Nery Gonzalez in India om te mediteren. Haar college Cicilia noemde de vakantie 'welverdiend' en vroeg zich af waarom UPB een ER-vergadering aanvroeg, wetende dat Janga niet op het eiland is.

Meer jongeren naar beroepenmarkt



KRALENDIJK — De zesde Studie- en Beroepenmarkt (SBM) die zaterdag plaatsvond bij Jong Bonaire, heeft minder bezoekers getrokken dan vorig jaar maar wel meer jongeren. In totaal kwamen 451 mensen op de SBM af van wie 390 jongeren uit de doelgroep, laat organisator Ban Boneiru Bek weten. Vorig jaar was het totale bezoekersaantal 594 waarvan 323 jongeren. Ziekenhuis Mariadal had weer de grootste stand, met onder meer allerlei ziekenhuisapparatuur. Nieuwe deelnemers aan de SBM waren het Polytechnic College uit Suriname, de IB-groep en Studiekeuze 123.

Advertentie Curaçao

Het regent kortingen bij CROWN!

Kijk in de onderstaande tabel voor de speciale kortingen op onze 2009 modellen

MODEL 2009	NORMALE PRIJS	KORTING	NU SLECHTS
 i10 GL 1.2 M/T	21690	1200	20490
 i10 GL 1.2 A/T	23790	1200	22590
 Getz GL 1.4 M/T	23990	2000	21990
 Getz GL 1.4 A/T	25750	2260	23490
 Getz GL Diesel M/T	27610	2620	24990
 Accent GL 1.4 M/T	25990	2000	23990
 Accent GL 1.4 A/T	27790	2300	25490
 Elantra GL 1.6 M/T	31990	1690	30300
 Elantra GL 1.6 A/T	33990	3000	30990
 Elantra GL 1.6 Diesel M/T	37990	3000	34990
 i30 GLS 1.6 M/T	34990	1500	33490
 i30 GLS 1.6 A/T	36990	2440	34550
 i30 GLS 1.6 Diesel M/T	36990	1500	35490
 Tucson GL 2.0 M/T	38990	3000	35990
 Tucson GL 2.0 A/T	40590	3000	37590
 Tucson GL 2.0 Diesel M/T	43750	3760	39990
 Tucson GL 2.0 Diesel A/T	45460	3670	41790
 Santa Fe GL 2.7 M/T	48490	4500	43990
 Santa Fe GL 2.7 A/T	53790	3800	49990
 Santa Fe GLS 2.7 A/T	56940	5000	51940
 Santa Fe GL 2.2 Diesel M/T	52340	5000	47390
 Santa Fe GL 2.2 Diesel A/T	54990	5000	49990
 Santa Fe GLS 2.2 Diesel A/T	60990	5000	55990
 H-112 seat Diesel M/T	46990	3000	43990

Prijs in Nafl. en excl. O.B. Geïllustreerde foto's kunnen afwijken van de werkelijke modellen. Crown Automotives behoudt het recht prijzen te veranderen/ aan te passen zonder voorafgaande aankondiging.

Meer geld voor uw inruilauto

100% financiering

3 jaar garantie

HYUNDAI
Official Partner

CROWN
AUTOMOTIVES
Caracasbaaiweg 83 • Tel: 461-6333 • Fax: 461-6671

Opening hours:
Mon thru Fri: from 8:00 - 12:00
and 13:30 - 17:30
(Showroom NON-STOP)
Sat. from 9:00 - 13:00

FORMA

Formashon Ta Bo Futuro

Stichting voor Volwasseneneducatie

FORMA bestaat uit vier afdelingen. Voor de afdeling Alfabetisering is FORMA op zoek naar een:

Coördinator Alfabetisering (40 uur)

De afdeling alfabetisering richt zich op volwassenen die niet, nauwelijks of onvoldoende kunnen lezen en schrijven. Met behulp van methodische lespakketten leren we volwassenen lezen, schrijven, taal- en praktische vaardigheden in het Papiaments.

Algemene omschrijving beroep:
Het voorbereiden, coördineren en uitvoeren van de opleidingsactiviteiten m.b.t. alfabetisering, zodanig dat binnen de budgettaire mogelijkheden een effectieve en efficiënte organisatie van activiteiten wordt gerealiseerd en wordt voldaan aan de door de organisatie gemaakte keuzes en gestelde prioriteiten v.w.b. het alfabetiseringsbeleid.

Taken:

- door middel van verschillende activiteiten, bewust maken van de doelgroep en de bevolking in haar algemeenheid van het belang van alfabetisering;
- het houden van intakegesprekken en het afnemen van instaptoetsen;
- contracteren van docenten en plannen van de activiteiten;
- het ondersteunen van docenten;
- opstellen van een jaarprogramma;
- verzorgen/schrijven van cursusmateriaal, Trainen, coachen en overleggen met docenten;
- organiseren of verzorgen van de cursussen, volgen en begeleiden van cursisten, nazorg
- plannen en organiseren van certificatuittrekingen.
- monitoren van de doelstellingen en kwaliteitsbewaking, evalueren van de resultaten;
- ondersteuning bieden aan de andere afdelingen op het gebied van alfabetiseringsproblematiek, taalbeleid en taalontwikkeling;
- volgen van ontwikkelingen op het gebied van opleidingen en volwasseneneducatie en alfabetisering in het bijzonder;
- onderhouden en uitbouwen van contacten met samenwerkende instanties in en rond het vakgebied op Bonaire en omgeving;
- deelnemen aan coördinatorenoverleg;
- administreren van de diverse activiteiten, bijhouden van kosten/uitgaven d.m.v. kwartaalrapportages;
- periodiek rapporteren (schriftelijk) van uitgevoerde activiteiten/evenementen en melden van afwijkingen;
- evalueren van de opleidingsinspanningen v.w.b. resultaten, de kwaliteit, doelmatigheid en kosten en generen van voorstellen.

Functione vereisten:

- Afgeronde PABO of LOFO opleiding, + LO Papiamento;
- Ervaring in het lesgeven aan volwassenen;
- Affiniteit met de doelgroep
- Uitstekende beheersing van het Papiamento
- U heeft leidinggevende capaciteiten
- Vaardig in het opstellen van rapportages
- U kunt werken met een computer en internet
- U bent in het bezit van eigen vervoer
- U bent bereid ook in de avonduren te werken

U kunt uw sollicitatiebrief met CV voor 20 november 2009 richten aan Fundashon FORMA, t.a.v: Mevr. Inge Berben, directeur, Kaya Korona 13, Bonaire. Of via e-mail: info@fundashonforma.com
Mocht u vragen hebben over deze functie dan kunt u contact opnemen met FORMA, Tel: 717-6949

Halve man

De Chinees Peng Shuilin verbaast de medische wereld. Zijn halve lichaam moest worden geamputeerd nadat de 37-jarige man werd overreden door een vrachtwagen. Peng verbleef twee jaar in het ziekenhuis in Shenzhen en onderging veel operaties. Nagenoeg al zijn vitale organen moesten immers 'omgeleid' worden. Ook heeft hij leren lopen met een prothese. De man is intussen uitgegroeid tot een waar rolmodel voor andere invaliden. Hij heeft een discount-supermarkt geopend met de naam 'Halve Man - Halve Prijzen'. In zijn rolstoel en met zijn lichaamslengte van 78 centimeter geeft de man lezingen over het (over)leven met een handicap. Bij zijn jongste medisch onderzoek is gebleken dat Peng Shuilin fitter is dan de meeste andere mannen van zijn leeftijd. "Volgens ons is hij de



Peng Shuilin zou de enige persoon zijn die de helft van zijn lichaam is kwijtgeraakt en het overleefd heeft.

enige persoon ter wereld die een dergelijke ingrijpende amputatie heeft overleefd", aldus Lin Liu van het Bujie

ziekenhuis. Volgens de ziekenhuisdirecteur heeft hij dit te danken aan zijn positieve instelling.

Man rijdt 600 km om na verkeerde afslag

De bejaarde Eric, een Australiër van 80, zat zomaar vattendes 600 kilometer verkeerd, nadat hij ergens een afslag had gemist. De politie moest hem weer naar huis begeleiden. De arme man was al bijna negen uur uit de richting van zijn bestemming aan het tuffen. Eric vertrok om kwart over zeven 's morgens uit Yass naar Pambula, zo'n 600 kilometer verder. Hij miste

waarschijnlijk de juiste autostrada en reed richting Melbourne. De politie vond hem in een wegrestaurant om kwart voor vier 's middags. Hij bevond zich toen op 630 kilometer van Pambula, en op 654 kilometer van Yass, waar hij vertrokken was. De ongeruste echtgenote van Eric werd opgebeld en werd later opgewacht door vrienden. Op de vraag van de politie waarom hij niet vroeger

was gestopt, zei hij: "Ik vind het gewoon leuk om te rijden." Eric lijdt aan lichte dementie. Hij is inmiddels weer thuis bij zijn vrouw.

Unfriend is woord van het jaar

'Unfriend' is uitgeroepen tot het woord van het jaar in de VS door de New Oxford American Dictionary. Het betekent dat je iemand, die als vriend op je sociale netwerksite als Hyves of Facebook staat, verwijdert. "Het is in omloop en heeft een lange levensduur", aldus de jury in een verklaring gisteren.

Een andere technologisch woord op de shortlist was 'hashtag' een teken dat op Nederlandse toetsenborden veelal boven nummer 3 staat en dat op de internetdienst Twitter gebruikt wordt om berichtjes met dezelfde tag, oftewel onderwerp, te vinden. Ook 'sexting', het sturen sek-

Italiaanse dames bij Kaddafi

De excentrieke Libische leider Muammar Kaddafi heeft zondag tweehonderd jonge Italiaanse vrouwen ingehuurd voor een bijeenkomst in Rome. Ze dachten naar een luxe feest te gaan, maar in plaats daarvan moesten ze een urenlang betoog van Kaddafi over de koran en de zegeningen van de islam aanhoren. Dat meldde een journalist van het Italiaanse persbureau *Ansa*, die undercover aanwezig was, gisteren. De dames werden speciaal geselecteerd door een ingeschakeld modellenbureau. Ze moesten ten minste 1,70 meter lang, 18 tot 35 jaar oud en

'goed gekleed' zijn. Minirokjes en laag uitgesneden jurken waren uit den boze. Voor hun aanwezigheid zouden de vrouwen een vergoeding van ongeveer 50 euro krijgen, evenals 'Libische cadeaus'. Dit bleken Korans te zijn. Kaddafi is in Rome voor de voedseltop van VN-organisatie FAO. De Libische leider staat bekend om zijn opmerkelijke stunts tijdens officiële reizen. Zo overnacht hij vaak in een enorme bedoeïenentent. Bij een VN-bijeenkomst in New York wilde hij die opzetten in Central Park, maar het stadsbestuur stak daar een stokje voor.

Man lokt twintig vrouwen in bed

Een Taiwanese heeft met een list seks gehad met 20 vrouwen. Hij had hen wijsgemaakt snel te zullen sterven door een zeldzame aandoening. Alleen seks kon hem nog in leven houden.

De 55-jarige Hsu Shian-ming had een kiekje van een fotomodel op internet gezet. De vrouwen vielen bij bosjes voor de jongeman en zochten contact met hem. Aan de telefoon vertelde de Taiwanese dat hij graag op stap wilde met de dames maar dat zij eerst een keer uit moesten met zijn

ernstig zieke vader die veel seks nodig had om zijn leven nog een beetje te rekken. Veel dames traptten in het verhaal en kwamen naar een hotel in Taipei om de zieke man te ontmoeten. Daar wist de 'zieke vader' de vrouwen in bed te krijgen door te zeggen dat zij binnenkort een ontmoeting zouden hebben met zijn knappe zoon. Een vrouw kreeg argwaan en belde de politie. Ondanks vele beloftes had ze de zoon namelijk na een paar weken nog steeds niet ontmoet. De politie wist de oplichter te ontmaskeren.

Moeder verkocht kleuter als prostituee

De vijfjarige Shaniya Davis blijkt door haar moeder te zijn verkocht als prostituee. Het Amerikaanse meisje werd gisteravond dood terugggevonden in een bos in North Carolina.

Shaniya Davis uit Fayetteville werd sinds een week vermist. De kleuter, die met haar moeder in een stacaravan woonde, werd voor het

laatst gezien op beelden van een beveiligingscamera van een hotel. Daarop was te zien hoe een man haar een kamer binnendroeg. Na een tijd kamden 250 politieagenten en vrijwilligers een nabij het hotel gelegen bos uit. Daar werd al snel het lichaam van het meisje gevonden, enkele kilometers van de plek waar ze verdween. De moeder van

Shaniya, de 25-jarige Antoinette Davis, bleek haar dochter te hebben verkocht als seksslavin. Verschillende keren gaf ze haar dochter aan mannen mee voor seks.

Ze is aangeklaagd voor mensenhandel, kindermishandeling, kinderprostitutie en het afleggen van een valse verklaring. Ook de

29-jarige man die het meisje het hotel indroeg, is aangehouden. Shaniya woonde nog niet zo lang alleen met haar moeder.

Daarvoor zorgde haar vader voor haar. Maar die vertrok toen Davis een baan en een vaste woonplek had gevonden. Daar heeft hij nu erg veel spijt van, zo liet hij de media weten.

Ontrouwe partners op het net

De Braziliaanse politie jaagt op een blogger die er een misdie heeft van gemaakt om de namen van ontrouwe partners bekend te maken. De man heeft tot zover al 300 namen op een populaire sociale netwerksite gepost. Sommige inwoners van de staat Minas Gerais hebben zich al bekendgemaakt om de beschuldigingen te weerleggen. Een echtgenoot verklaarde: "Mijn vrouw is katholiek en een harde werker, ik heb geen enkele reden om haar niet

te vertrouwen." Een andere vrouw gaf toe dat ze het bijna had uitgemaakt met haar partner nadat ze zijn naam op de site had gezien. Uit een Braziliaanse studie uit 2004 bleek dat in Minas Gerais het meest vrouwen ontrouw zijn. 30 procent van de vrouwen gaf in de studie toe dat ze naast hun huwelijk een 'extra' relatie hebben. De politie raadt de burgers aan om kalm te blijven. "We onderzoeken de zaak en zullen deze crimineel oppakken."

Bugatti van 1,8 miljoen in het water



Het is weer bewezen. Het is niet omdat je een dure auto kan veroorloven, dat je er ook mee kan rijden. Een Amerikaanse miljonaire had zijn gloednieuwe Bugatti Veyron - kostprijs: 1,8 miljoen euro - amper de garage uitgereden, of hij had het ding al gecrasht in een meer. Hoe hard de onfortuinlijke rijkard precies reed of vloog is niet duidelijk, maar met een topsnelheid van 400 km/u onder de pedalen zal dat niet onzacht geweest zijn. Volgens de man zelf werd hij afgeleid door een laagvliegende pelikaan.

Boete voor seks op balkon

Een Duits stel moet een geldboete van 2100 euro betalen voor seks op zijn eigen balkon. De 21-jarige Sandra en Sascha H. (32) uit Leipzig hebben, zoals zij zelf vertellen voor de rechtbank, een actief seksleven. Zo'n vijf keer hadden ze seks op hun balkon. Dit tot groot ongenoegen van de bureu. De aanklager vertelde in de rechtszaal hoe

geschokte omwonenden meerdere malen hadden gezien hoe Sandra voorover gebogen over de reling hing, terwijl manlief naakt en wild bewegend achter haar stond. De twee tortelduijfs verdedigden zich door te zeggen dat ze geen idee hadden dat ze te zien waren. De rechter geloofde hier niets van en legde het paar een boete op van 2100 euro.

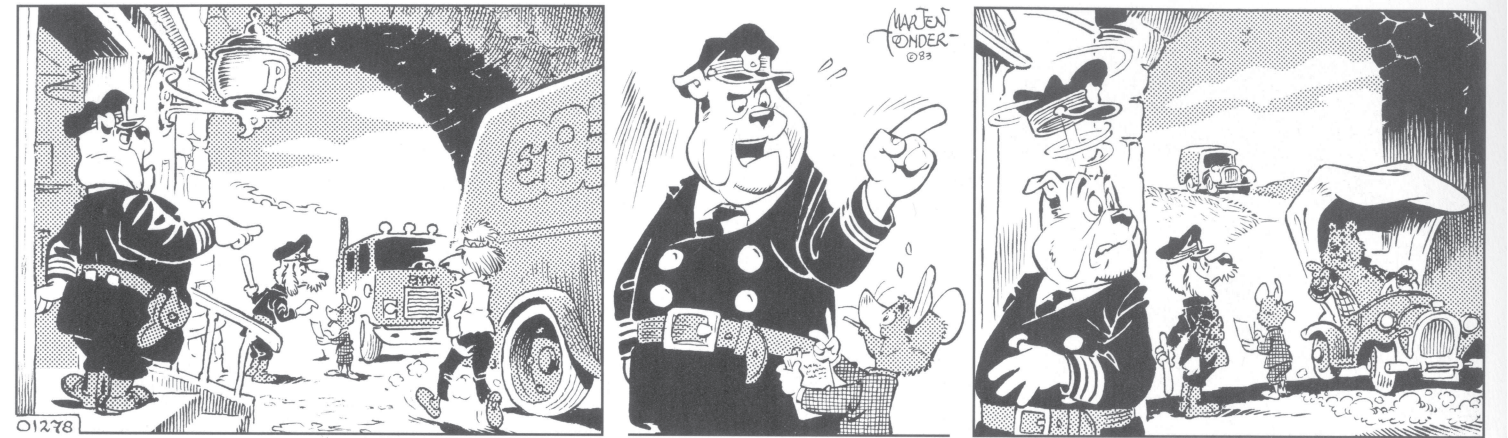
Parachutisten breken record

Zeventig waaghalzen uit verschillende landen braken het voorbije weekeinde het record 'synchroon vliegen'. Ze sprongen vanuit vier vliegtuigen om in hun vleugelpakken 2 mijl of 3,2 kilometer lang horizontaal te vliegen in het patroon van een diamant. Ze bereikten

daarbij snelheden tot 150 kilometer per uur boven het Elsinore meer in Californië. Een man die aan de recordpoging deelnam, stortte later diezelfde dag te pletter nadat zijn parachute niet openging tijdens de sprong waarmee ze het nieuwe record wilden vieren.

HEER BOMMEL EN DE SPALT

Door Marten Toonder



De journalist Argus was bezig met nieuwsgaring over de Akelse bedreiging, en hierboven kan men hem dan ook bij de Oosterpoort zien staan, in gesprek met de wachtcommandant. "Wat wordt er eigenlijk gedaan om de stad te verdedigen?" vroeg hij. "We doen wat we kunnen", verklaarde brigadier Snuf. "Klopers en ik wisselen elkaar af, zodat de stad dag en nacht bewaakt wordt..." "Ja, ja", onderbrak de verslaggever. "Maar ik bedoel echte verdediging. Is het waar, dat de professor bezig is met een geheim wapen of zo? Daar stellen onze lezers belang in; je kent dat." Voordat de brigadier kon antwoorden, verscheen commissaris Bas op de stoep van het wachthuis, en zette een stem op. "Pas op, Snuff!" riep hij. "Geen geheimen aan de krant vertellen.

Over onze verdediging wordt hier niet gepraat." "Ik zie hier anders niet veel verdediging", hernam Argus. "Wat doet de overheid voor de veiligheid? Hoe zijn de belastingcenten besteed? Is dit alles? Hier zou weleens een scherp stukje over geschreven kunnen worden. Ik denk dat ik maar eens naar het stadslaboratorium ga." Op dat moment reed er een auto achter hem en heer Bommel boog zich naar het groepje. "Dat hoeft niet", sprak hij glimlachend. "Ik heb gezorgd dat de professor bezig is met een uitvinding waarvan men zal rillen en beven. Akel, bedoel ik. Laat ze maar opkomen. Een heer staat pal tot de laatste druppel, als u begrijpt wat ik bedoel."

Nijlpaarden doden krokodil



Een nijlpaard heeft een enorme bijtkracht.

ste keuze voor de krokodil, en absoluut zijn laatste." De nijlpaarden werden woest, en de krokodil maakte meermaals kennis met hun verwoestende bijtkracht.

Hun beet kan verschillende tonnen druk uitoefenen en daar is zelfs een krokodillenpantser niet tegen bestand. Het dier was meteen dood, en dreef weg met de stroom.

BUCKLES

By David Gilbert



BETLE BAILY

By Mort Walker



TUNDRA

By Chad Carpenter



DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel

